



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

OWNER'S MANUAL

FRIDGE

Read this owner's manual thoroughly before operating the appliance and keep it handy for reference at all times.



MFL68864506
Rev.03_030416

www.lg.com

TABLE OF CONTENTS

This manual is produced for a group of products and may contain images or content different from the model you purchased.


This manual is subject to revision by the manufacturer.


SAFETY INSTRUCTIONS	03
Important Safety Instructions.....	06
INSTALLATION.....	12
Notes for Installation	12
Leg Adjustment	12
To Reverse the Doors.....	13
To Install Refrigerators in Pairs.....	13
Electrical Connections (In the UK Only)	13
OPERATION	14
Parts and Functions.....	14
Notes for Operation	15
Using Control Panel.....	16
Using the Water Dispenser.....	18
Using Easy Open Door.....	19
Using Other Functions	19
PRODUCT MANAGEMENT.....	20
Using the Smart Diagnosis™ Function	20
Cleaning	21
TROUBLESHOOTING	23


SAFETY INSTRUCTIONS

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the product.

The guidelines are separated into 'WARNING' and 'CAUTION' as described below.

 This symbol is displayed to indicate matters and operations that can cause risk. Read the part with this symbol carefully and follow the instructions in order to avoid risk.

 **WARNING** - This indicates that the failure to follow the instructions can cause serious injury or death.

 **CAUTION** - This indicates that the failure to follow the instructions can cause the minor injury or damage the product.

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following.

CHILDREN IN THE HOUSEHOLD

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

PROHIBITION OF STORAGE OF EXPLOSIVE SUBSTANCES

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

TECHNICAL SAFETY

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. Consult with service agent or a similarly qualified person before disposing of them.
- This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
- Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury.
- If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes. In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance is used should correspond to the amount of refrigerant used. The room must be 1 m² in size for every 8 g of R600a refrigerant inside the appliance.
- The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.
- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

APPLIANCE USAGE RANGE

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

Disposal of your old appliance



- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling

Important Safety Instructions

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following.

Installation

- Ground the product for safety. For more details on grounding, inquire at an LG Electronics service centre. Improper grounding of the product can cause product failure or electric shock due to short circuit.
- Install the product on a solid and flat area. If the product is installed on an uneven floor, it can generate vibration and noise or cause misalignment of the door. If the product is not installed on an even floor, it may fall, causing injury or death.
- Do not install the product in a damp area and keep away from splashing rain or water. Water can damage the insulation causing the electric shock or fire.
- Be careful not to expose the rear of the product during the installation. Exposure can cause electric shock or injury.
- Be careful not to let the door fall during assembly or disassembly. This can cause injury.
- Be careful not to puncture or tear the cable during assembly or disassembly of the product door. This can cause electric shock or fire.

Power

- This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Use only grounded extension socket outlets. Using an ungrounded extension socket outlet can cause electric shock or injury.
- Do not plug multiple products into multiple socket-outlets or extension cords. This can cause a fire.
- Be careful not to point the power plug up or let the product lean against the plug. This may allow moisture into the power plug or damage the power plug causing the electric shock or fire.
- Remove the power plug when you clean the product or replace the inside lamp. Not removing the plug can cause electric shock or injury.
- Do not touch the power plug with wet hands. It can cause the electric shock or injury.
- Plug the power in the outlet tightly after removing the moisture and dust completely. Improper contact can cause the electric shock or fire.
- When pulling out the power plug from an outlet, hold the power plug, not the cable. Damage of the cable can cause the electric shock or injury.
- If the power cable or power plug is damaged or the hole of the outlet socket is loose, do not use the power plug and contact LG Electronics service centre. Improper contact can cause electric shock or fire.
- Unplug the power plug during thunder or lightning or when not in use for a long period of time. Storms can cause electric shock or fire.
- Do not bend the power cable excessively or place a heavy object on top of it. Damage of the power cable can cause electric shock or fire.
- Do not extend the length of the power cable or alter it. Electrical damage of the power cable can cause electric shock or fire.

Operation

- In case of flood, stop using the product and contact the LG Electronics service centre. Contact with water can cause electric shock or fire.
- If there is a gas leakage (isobutane, propane, natural gas, etc.), do not touch the product or power plug and ventilate the area immediately. Sparks can cause explosion, fire or injury. This product uses a very eco-friendly gas (isobutane, R600a) as the refrigerant. Although it uses a small amount of the gas, it is still combustible gas. Gas leakage during product transport, installation or operation can cause fire, explosion or injury if sparks are caused.
- Do not spray the water inside or outside the product to clean it. Water can damage the insulation to cause electric shock or fire.
- Do not clean the product with brushes, cloths or sponges with rough surfaces or which are made of metallic material. This can damage the insulation and cause electric shock or fire.
- Immediately unplug the power plug and contact an LG Electronics service centre if you detect any abnormal noise, odour or smoke. This may indicate fire danger.
- Do not use the product for any purpose (storage of medical or experimental materials or shipping) other than household use. Improper use can cause electric shock, fire or explosion.
- Do not place hands or metallic objects inside the area emitting the cold air, cover or heat releasing grill on the back. The bottom and back of the product are made of steel, and may cause electric shock or injury.
- Be careful of nearby children when you open or close the product door. The door may bump the child and cause injury.
- Be careful of a child being trapped inside the product. A child trapped inside the product can suffocate and die.
- Only an authorized repair person from LG Electronics service centre should disassemble, repair, or modify the product. Contact an LG Electronics service centre if you move the product. Improper service may cause injury, electric shock or fire.
- Do not place heavy or fragile objects, liquids, combustible substances, or flammable objects (such as candles and lamps) on the product. This can cause electric shock, injury or fire.

- Do not use or store flammable or combustible substances (ether, benzene, alcohol, chemical, LPG, combustible spray, insecticide, air freshener, cosmetics, etc.) near the product. This can cause explosion or fire.
- Do not use a hair drier to dry the inside of the product or place a candle inside to remove the odours. This can cause electric shock or fire.
- If moisture penetrates inside the product, unplug the power and contact an LG Electronics service centre. This can cause electric shock or fire.
- Do not apply excessive force or impact to the back cover of the product. This can cause electric shock, fire, malfunction or explosion.

Disposal

- When you dispose the product, remove the door gasket while all parts are where they should be and keep children away from the product. A child trapped inside the product can be killed.
- Dispose of the packaging material (such as vinyl and styrofoam) away from children. The packaging material can suffocate a child.

 **CAUTION**

**Violating this direction may cause injury or damage to house or contents.
Always be careful, please.**

Installation

- Do not tilt the product to pull or push it when transporting. The product can fall down and cause injury.
- The product should only be transported by multiple people and while holding handles on the front bottom and the rear top of the product securely. Accidentally dropping the product may cause product damage or body injury.

Operation

- Do not place glass containers or bottles inside the fridge or shelf that can fall below 0 °C. The glass container may break and cause injury.
- Do not place a living animal inside the product. The animal can suffocate.
- Do not cling to the product door, storage room or shelf or climb up on it. The product can fall down or pinch the hand in the door causing injury. Be particularly cautious of children operating the product.
- Keep food organized inside the product. Items may fall down when you open or close the product door causing injury.
- Prevent animals or pets from nibbling on the power cable or water hose. This can cause electric shock to the animal or damage the product or property.
- Do not open or close the product door with excessive force. Food stored inside may fall causing injury.

- If the hinge of the product door is damaged or operates improperly, stop using it and contact an LG Electronics service centre. If products fall down, it can cause the product damage or injury.
- Supervise a child or a person with poor cognitive skills to ensure they use the product safely This can cause injury.
- To remove frost from inside the product, contact an LG Electronics service centre. Defrosting improperly can cause product damage.
- Be careful not to damage the refrigerant line while using. Otherwise, it may cause product damage.
- Do not place another electronic product (such as heater and mobile phone) inside the product during use. Using the product for any purpose other than storing food can cause fire or product damage.

INSTALLATION

Notes for Installation

Install the product on a solid and flat area.

- If the product is installed on an uneven floor, it can cause vibration and noise causing the product to fall resulting in injury.
- If the product front or rear are not level, put a solid object (such as a ruler) underneath, fix it with tape, and push the product to level it horizontally.

Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.

Install accessories such as ice cube box, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.

Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.

Product with handle shall be located at least 55 mm from the wall on the hinge side to open door by 90°.

The warm air under and behind the product must be able to escape or power consumption will increase.

Climate Class

The appliance is designed to operate at the limited range of ambient temperature, depending on climate zones. Do not use the appliance at the temperature over the limit. Climate class of your appliance is indicated on the label with technical description inside the fridge compartment.

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+10 – +32
Temperate	N	+16 – +32
Subtropical	ST	+16 – +38
Tropical	T	+16 – +43
Extended temperate -Tropical	SN-T	+10 – +43

Leg Adjustment

To avoid vibration, the unit must be leveled.

If required, adjust the leveling screws to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling screws counterclockwise (↺) to raise the unit, clockwise (↻) to lower it.

To Reverse the Doors

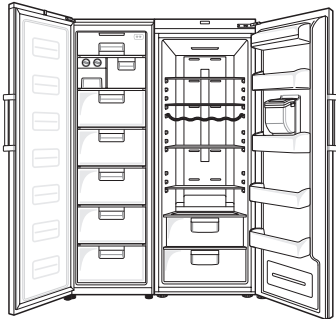
Your product is designed with reversible doors, so that they may open from either the left or right hand side to suit your kitchen design.

NOTE

- However when you want to reverse the doors your refrigerators in pairs, you must call to service center. Reversing the doors is not covered by the warranty.

To Install Refrigerators in Pairs

Your fridge can be installed with freezer in pairs as the below image.



NOTE

- However when you want to install your refrigerators in pairs, you must call to service center. Installation condition is not covered by the warranty.

Electrical Connections (In the UK Only)

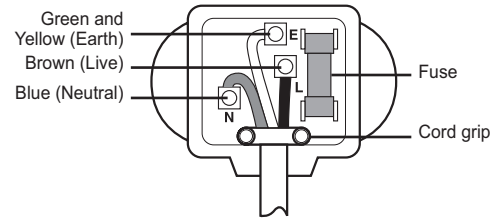
The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green and Yellow: Earth

Blue: Neutral

Brown: Live

This appliance must be earthed.



As the colours of the wires in the mains lead of this apparatus may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter E or by the earth symbol (\perp) or coloured Green or Green and Yellow.

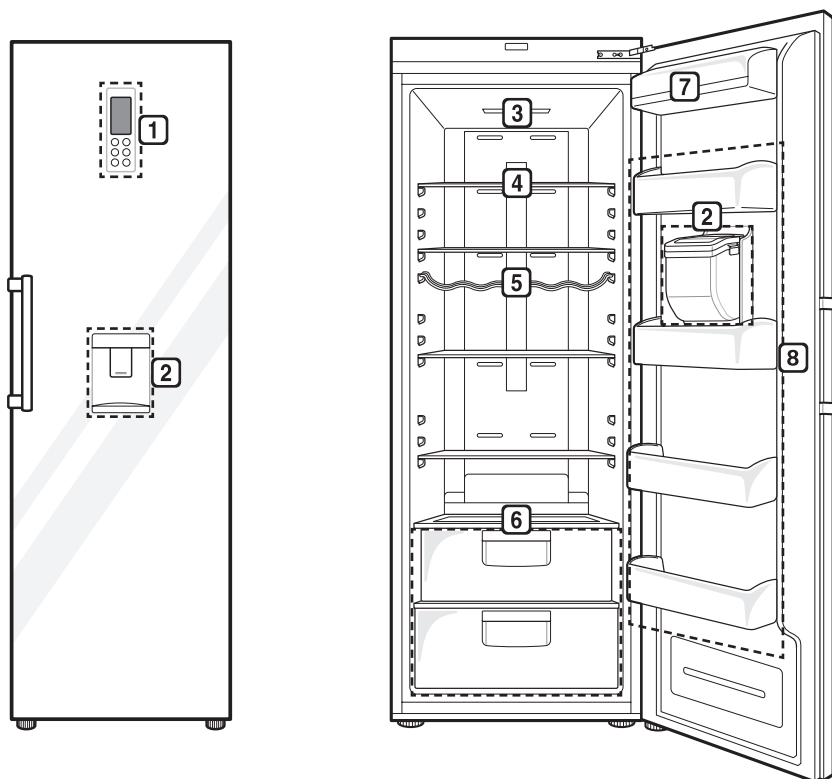
The blue wire must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured Black.

The brown wire must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured Red.

If a 13 amp (BS 1363) plug is used, fit a 13 amp BS 1362 fuse.

OPERATION

Parts and Functions



1 Control Panel

This adjusts the inside temperature of the fridge.

2 Water Dispenser (Optional)

This is a dispenser to get cold water.

3 LED Lamp

The LED lamps inside the product light when you open the fridge door.

4 Fridge Shelf

This is where refrigerated foods and other items are stored.

- This adjusts the shelf height by inserting the shelf in another groove of different height.
- Store the foods with higher moisture content at the front of the shelf.
- The actual number of shelves will differ from model to model.

5 Bottle Rack (Optional)

This is where drinks tall bottles or containers are stored.

⚠ CAUTION

- Do not store short bottles or containers. The items may fall and to cause an injury or product damage.

6 Vegetable Drawer

This is where fruits and vegetables are stored fresh.

7 Dairy Corner

This is where dairy products such as the butter or cheese are stored.

8 Door Basket

This is where small packages of refrigerated foods, drinks and sauce containers are stored.

- The appearance or components of the product may differ from model to model.

Notes for Operation

Suggestion for Energy Saving

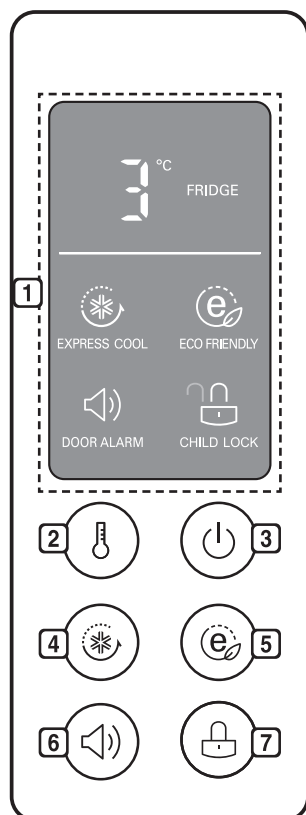
- Please do not keep the door open for a long time, close door in the shortest time.
- Do not overfill. Enough space should be kept for cool air circulating freely.
- Do not set the temperature of product lower than needed. Do not put the food near the temperature sensor. Keep the distance of least 5 mm from the sensors.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the product could spoil other food, and lead to higher electric bills.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of cold air keeps product temperature even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the product, and cause temperature to rise.
- To keep a position of inner parts like as baskets, drawers, shelves and Fridge Supplied by manufacturer is the most efficient usage for energy saving.

Storing Foods Effectively

- Store frozen food or refrigerated food inside sealed containers.
- Check the expiration date and label (storage instructions) before storing food in the product.
- Do not store food for a long period of time if it spoils easily at a low temperature.
- Place the refrigerated food or frozen food inside each fridge or freezer immediately after purchasing.
- Do not overfill the product. Fill less than 70 % of the space. Cold air cannot circulate properly if the product is overfilled.
- Cool hot food before storing. If too much hot food is placed inside, the internal temperature of the product can increase and negatively affect other foods stored in the product.
- Do not open or close the product door excessively.
- Limit storage inside the freezer to 1–3 weeks.
- Always keep the product clean.

Using Control Panel

Units and Functions



1 Control Panel

- This image shows the initial display.
- To display function settings, press the buttons in 2 – 7.

2 Fridge Temperature

- This sets the fridge temperature.

3 Power

- This turns the power on and off.

4 Express Cool

- This sets Express Cool functions.

5 Eco Friendly

- This controls the Power Save mode for lowering energy consumption.

6 Door Alarm

- This sets the alarm sound which is activated when the product door is opened.

7 Child Lock

- This locks the buttons on the control panel.

- The actual control panel may differ from model to model.

Setting Power

This turns the power on and off.

- Press the **Power** button for 3 seconds or longer. The control panel lights, and the power is on.

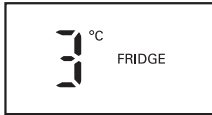


- Turn off the power when you are not using the product.
- When you press the **Power** button to turn off the product, the product is no longer operating. Turn it off only when you are not using the product.

Adjusting the Fridge Temperature

This adjusts the fridge temperature.

- Press the **Fridge Temperature** button to adjust the temperature.



- The temperature is initially set to 3 °C, and the fridge temperature can be adjusted between 0 °C – 6 °C.
- This adjusts the fridge temperature according to how the internal temperature changes. The actual inner temperature varies depending on the food status, as the indicated setting temperature is a target temperature, not actual temperature within fridge.

NOTE

- Allow your refrigerator to run for at least two to three hours before putting food in it.

Setting Express Cool

This quickly cools many refrigerated foods at once.

- When you press the **Express Cool** button, the **Express Cool** icon lights on the control panel, and the Express Cool function is set. The function is enabled and disabled in turn each time you press the button.



- The Express Cool function automatically terminates after a specific period (around 12 hours) has passed.

Setting Power Save Mode

If you are away from home for a long period, this adjusts the Power Save mode to save energy.

- When you press the **Eco Friendly** button, the **Eco Friendly** icon lights on the control panel, and the mode is set. The mode is enabled and disabled in turn each time you press the button.



- The Fridge Temperature or Express Cool function cannot be used in Power Save mode.
- The **Eco Friendly** icon flashes 3 times when you press the **Fridge Temperature** or **Express Cool** button in Power Save mode.
- To use the fridge temperature or Express Cool functions, press the **Eco Friendly** button again to disable the Power Save mode.

Setting Door Alarm

This sets an alarm to activate when the product door is opened.

- When you press the **Door Alarm** button, the **Door Alarm** icon lights and activates the alarm. The function is enabled and disabled in turn each time you press the button.

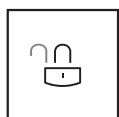


- Contact an LG Electronics service centre if the alarm continues after closing the door.

Setting and Resetting Child Lock

This locks the buttons on the control panel.

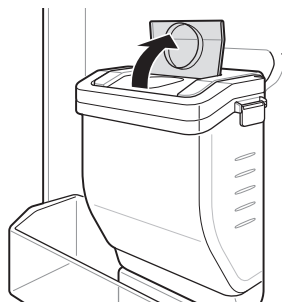
- When you press the **Child Lock** button for 1 second, the **Set/Reset** icon on the control panel lights. The function is enabled and disabled in turn each time you press the button.



- If you press a button other than **Child Lock** when the child lock is set, the button will not function.
- When you press a button other than **Child Lock** when the child lock is set, the **Set/Reset** icon on the control panel is flashes 3 times.
- To use another function, press the **Child Lock** button for 1 second to disable the function.

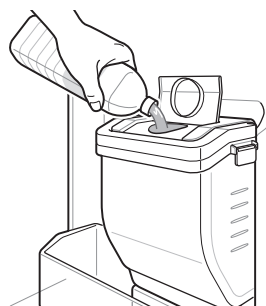
Using the Water Dispenser

- 1 Open the cap (small cover) on the top of the water tank.

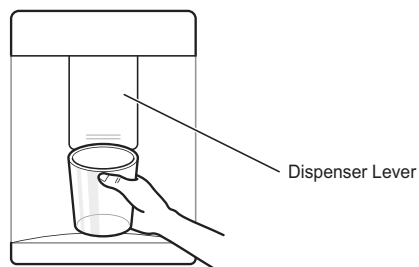


- 2 Fill the water tank with potable water and close the cap (small cover).

- The water tank can hold up to 2.3L.



- 3 Press the lever of the water dispenser to get cold water.

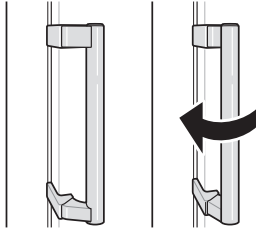


CAUTION

- Do not fill the water tank with drinks other than water or fill with hot water.

Using Easy Open Door

To easily open the door, hold the handle and softly turn it to the left.



Using Other Functions

Door Open Alarm

The alarm sounds 3 times in a 30-second interval if the door is left open or not completely closed for one minute.

- Contact an LG Electronics service centre if the alarm sound continues even after closing the door.

Failure Detection

The product can automatically detect problems during the operation.

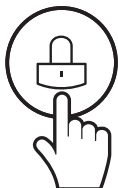
- If a problem is detected, the product does not operate and an error code is displayed even when any button is pressed.
- When this occurs, do not turn off the power and immediately contact the LG Electronics service centre. If you turn off the power, the repair technician from LG Electronics service centre may have difficulty finding the problem.

PRODUCT MANAGEMENT

Using the Smart Diagnosis™ Function

Use this function if you need an accurate diagnosis by an LG Electronics service centre when the product malfunctions or fails. Use this function only to contact the service representative, not during normal operation.

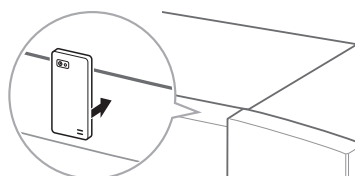
- 1 Close the product door.
- 2 Press the **Child Lock** button on the control panel for 1 second to activate the lock.
 - If the lock is already set, press the **Child Lock** button and hold it to release the lock and then press the **Child Lock** button and hold it again to reset.
 - Please note that the Smart Diagnosis™ function will not operate until 5 minutes have passed since the locking was set.



- 3 Press and hold the **Fridge Temperature** button for 3 seconds or longer.
 - Only **3 °C** will be lit on the control panel.
 - The Smart Diagnosis™ function is automatically terminated, and the operation is returned to its original status 5 minutes after **3 °C** is displayed on the control panel when the door is closed.



- 4 Open the product door and place a phone on the speaker hole in the upper right corner.
 - Position the phone so that its microphone is aligned with the speaker hole.
 - The Smart Diagnosis™ sound is generated after around 3 seconds.
 - Do not take the phone off the speak hole while the data is transmitted.
 - Hold the phone on the upper right speaker hole and wait while the data is transmitted for Smart Diagnosis™.
 - The data transfer sound may be harsh to the ear while the Smart Diagnosis™ data is being transmitted, but do not take the phone off the speaker hole for accurate diagnosis until the data transfer sound has stopped.



- 5 After the data transfer is complete, the service agent will explain the result of the Smart Diagnosis™.
 - When the data transfer is complete, the transfer completion message is displayed and the control panel is automatically turned off and then on again after a few seconds. After the counsellor explains the diagnosis result, take the recommended measures.

NOTE

- The Smart Diagnosis™ function depends on the local call quality.
- The communication performance will improve and you can receive better service if you use the home phone.
- If the Smart Diagnosis™ data transfer is poor due to poor call quality, you may not receive the best Smart Diagnosis™ service.

Cleaning

Notes for Cleaning

Detach the shelves and drawers and clean them with water, dry them sufficiently, and replace them from time to time as they get dirty easily.

Regularly wipe the door packing with a wet soft towel.

- If you use the door packing stained with the juice of food or fruit, the packing on the product door can be damaged quicker and the bottom part will become particularly messier.

After cleaning, check if the power cable is damaged, warm or improperly plugged.

Keep the air exhaust on the exterior of the product clean.

- Plugged air exhaust can cause fire or product damage.

Use a soft wet towel to wipe the product exterior. If you used a neutral detergent, wipe it with a clean towel to make sure it doesn't stain.

Do not use a rough brush, or detergent (such as toothpaste, alcohol, thinner, bleach, benzene, flammable liquid or polish) to remove adhesive marks or hand prints.

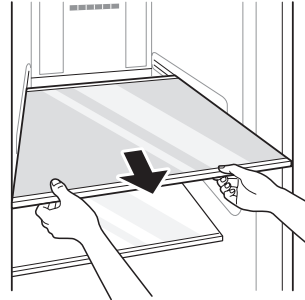
- This can cause discolouration of product exterior or product damage.

Never clean the shelves or containers in the dishwasher.

- The parts may become misshapen!

Removing the Fridge Shelf

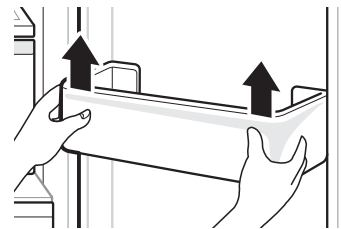
Pull out the shelf.



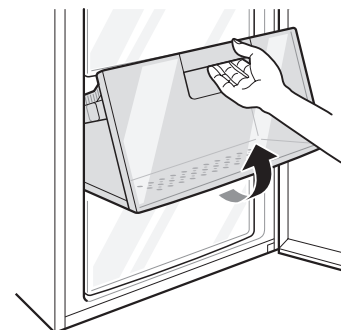
Removing the Vegetable Drawer

- 1 Hold both edges of the door basket and lift it to remove.

- You must remove the door basket first before removing the vegetable drawer.



- 2 Slightly lift the vegetable drawer while pulling it out.



- 3** Hold the front edge of the shelf with both hands, and lift it.



Removing the Water Tank

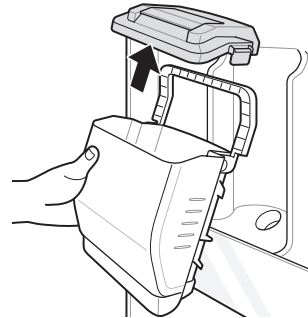
- 1** Hold the water tank, lift it, and then pull it out.



- 2** Lift the handle of the water tank.



- 3** Remove the cover while the handle of the water tank is lifted.



TROUBLESHOOTING

Symptoms	Reason	Solution
There is no refrigeration or freezing.	Is the power turned off?	<ul style="list-style-type: none"> Press the power button on the control panel to turn it on.
	Is there a power interruption?	<ul style="list-style-type: none"> Check the power of other products.
	If the power plug unplugged from the outlet?	<ul style="list-style-type: none"> Plug the power plug in the outlet properly.
There is poor refrigeration or freezing.	Is the fridge or freezer temperature set to 'Weak'?	<ul style="list-style-type: none"> Set the fridge or freezer temperature to 'Medium'.
	Does the product in direct sunlight, or is it near a heat generating object such as a microwave oven?	<ul style="list-style-type: none"> Check the installation area and reinstall it away from heat generating objects.
	Did you store hot food without cooling it first?	<ul style="list-style-type: none"> Cool the hot food first before putting it inside the fridge or freezer.
	Did you put in too much food?	<ul style="list-style-type: none"> Maintain an appropriate space between food.
	Is the product door completely closed?	<ul style="list-style-type: none"> Completely close the door and make sure that stored food is not stuck in the door.
	Is there enough space around the product?	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the installation position to make enough space around the product. (10 cm)
The product has a bad smell.	Is the fridge or freezer temperature set to 'Weak'?	<ul style="list-style-type: none"> Set the fridge or freezer temperature to 'Medium'.
	Did you put in food with a strong smell?	<ul style="list-style-type: none"> Store food with strong smell in a sealed container.
	Is the vegetable in the vegetable drawer rotten?	<ul style="list-style-type: none"> Throw away rotten vegetables and clean the vegetable drawer. Do not store vegetables too long in the vegetable drawer.

Symptoms	Reason	Solution
The product door is not closed tightly.	Is the product leaning forward?	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the elevation adjustment screw to raise the front side slightly.
	Were the shelves properly assembled?	<ul style="list-style-type: none"> Reassemble the shelves if needed.
	Did you close the door with excessive force?	<ul style="list-style-type: none"> If you apply too much force or speed when closing the door, it may remain briefly open before closing. Make sure that you do not push the door too hard.
It is difficult to open the product door.	Did you open the door right after you closed it?	<ul style="list-style-type: none"> If you try to open the product door within 1 minute after you closed it, you may have difficulties because of the pressure inside the product. Open the product door again in a few moments.
There is condensation inside the product or on the bottom of the vegetable drawer cover.	Did you store hot food without cooling it first?	<ul style="list-style-type: none"> Cool the hot food first before putting it inside the fridge or freezer.
	Did you leave the product door open?	<ul style="list-style-type: none"> Although the condensation will disappear when you close the product door, you can wipe it with a dry rag.
	Do you open and close the product door too often?	<ul style="list-style-type: none"> Condensation can form due to the temperature difference from the outside. Wipe out the dampness with a dry rag.
	Did you put wet food inside without sealing?	<ul style="list-style-type: none"> Store food in a covered or sealed container.
Frosts has formed in the freezer.	Did you close the product door tightly?	<ul style="list-style-type: none"> Check if the object inside the product is blocking the door and make sure that the door is tightly closed.
	Did you store hot food without cooling it first?	<ul style="list-style-type: none"> Cool the hot food first before putting it inside the fridge or freezer.
	Is the air entry or exit of the freezer blocked?	<ul style="list-style-type: none"> Make sure that air entry or exit is not blocked so that the air can circulate inside.
	Is the freezer overfilled?	<ul style="list-style-type: none"> Maintain an appropriate space between items.

Symptoms	Reason	Solution
Frost or condensation has formed inside or outside the product.	Did you open and close the product door too often or is the product door improperly closed?	<ul style="list-style-type: none"> Frosts or condensation can form if the outside air penetrates inside the product.
	Is the installation area humid?	<ul style="list-style-type: none"> Condensation can appear on the exterior of the product if the installation area is too humid or on the humid day such as the rainy day. Wipe out the moisture with a dry rag.
The product is noisy and generates abnormal sounds.	Is the product installed on a weak floor or unstably installed?	<ul style="list-style-type: none"> Install the product on a solid and flat area.
	Does the product rear touch the wall?	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the installation position to make enough space around the product. (10 cm)
	Are objects scattered behind the product?	<ul style="list-style-type: none"> Remove the scattered objects from behind the product.
	Is there an object on top of the product?	<ul style="list-style-type: none"> Remove the object on top of the product.
The side or front of the product is warm.	Did you touch the part with the heat releasing pipe installed?	<ul style="list-style-type: none"> The heat releasing pipe to prevent condensation is installed on the front and side of the product. You may feel it particularly hot right after the product is installed or during the summer. You can be assured that this is not a problem and use the product normally.
There is the moisture around the product.	Is there water leakage around the product?	<ul style="list-style-type: none"> Check if the water has leaked from a sink or another place.
	Is there water on the bottom of the product?	<ul style="list-style-type: none"> Check if the water is from the thawed frozen food or broken or dropped container.

Symptoms	Reason	Solution
Clicking	The defrost control will click when the automatic defrost cycle begins and ends. The thermostat control (or refrigerator control on some models) will also click when cycling on and off.	<ul style="list-style-type: none"> • Normal Operation
Rattling	Rattling noises may come from the flow of refrigerant, the water line on the back of the unit, or items stored on top of or around the refrigerator.	<ul style="list-style-type: none"> • Normal Operation
	Refrigerator is not resting solidly on the floor.	<ul style="list-style-type: none"> • Floor is weak or uneven or leveling legs need to be adjusted. See the Door Alignment section.
	Refrigerator with linear compressor was jarred while running.	<ul style="list-style-type: none"> • Normal Operation
Whooshing	Evaporator fan motor is circulating air through the refrigerator and freezer compartments.	<ul style="list-style-type: none"> • Normal Operation
	Air is being forced over the condenser by the condenser fan.	<ul style="list-style-type: none"> • Normal Operation
Gurgling	Refrigerant flowing through the cooling system	<ul style="list-style-type: none"> • Normal Operation
Popping	Contraction and expansion of the inside walls due to changes in temperature.	<ul style="list-style-type: none"> • Normal Operation
Vibrating	If the side or back of the refrigerator is touching a cabinet or wall, some of the normal vibrations may make an audible sound.	<ul style="list-style-type: none"> • To eliminate the noise, make sure that the sides and back cannot vibrate against any wall or cabinet.



FRANÇAIS

MANUEL DU
PROPRIÉTAIRE

RÉFRIGÉRATEUR

Lisez attentivement le manuel du propriétaire avant d'utiliser l'appareil et gardez-le à portée de main pour vous y référer à tout moment.



MFL68864506
Rev.03_030416

www.lg.com

TABLE DES MATIÈRES

Ce manuel est conçu pour un groupe d'appareils et peut contenir des images ou un contenu différent du modèle que vous avez acheté.




Ce manuel est sujet à révision par le fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	03
Consignes importantes relatives à la sécurité.....	06
INSTALLATION.....	12
Notes pour l'installation	12
Réglage des pieds	12
Pour inverser les portes.....	13
Pour installer des réfrigérateurs par paires	13
Raccordements électriques (Royaume-Uni uniquement).....	13
UTILISATION	14
Unités et fonctions.....	14
Notes pour l'utilisation	15
Utilisation du panneau de commande	16
Utilisation du distributeur d'eau	18
Utilisation de l'ouverture facile de porte.....	19
Utilisation d'autres fonctions	19
GESTION DE L'APPAREIL	20
Utilisation de la fonction Smart Diagnosis™	20
Nettoyage	21
DÉPANNAGE.....	23

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à éviter les risques ou dommages imprévus issus d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil.

Les consignes sont séparées en 'AVERTISSEMENT' et 'ATTENTION' comme décrit ci-dessous.

-  Ce symbole s'affiche pour indiquer des problèmes et des utilisations qui peuvent présenter des risques. Lire attentivement la partie qui comporte ce symbole et suivre les instructions afin d'éviter tout risque.
-  **AVERTISSEMENT** - Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.
-  **ATTENTION** - Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation de votre appareil, des précautions de base doivent être respectées, y compris les suivantes.

ENFANTS AU SEIN DU MÉNAGE

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou bien manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants sans surveillance.

IL EST STRICTEMENT INTERDIT DE STOCKER DES SUBSTANCES EXPLOSIVES

Ne pas stocker dans cet appareil de substances explosives comme des aérosols avec un propulseur inflammable.

SÉCURITÉ TECHNIQUE

- Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, exemptes d'obstruction.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas endommager le circuit frigorifique.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Le réfrigérant et le gaz d'isolation utilisés dans l'appareil nécessitent des procédures d'élimination particulières. Consultez un agent de service ou une personne qualifiée avant de les éliminer.
- Cet appareil contient une petite quantité de réfrigérant isobutane (R600a), gaz naturel bénéficiant d'une compatibilité environnementale élevée, mais également inflammable. Lors du transport et de l'installation, veillez à vous assurer qu'aucune partie du circuit de réfrigération ne soit endommagée.
- Tout réfrigérant s'échappant des tuyaux peut provoquer un incendie ou des blessures oculaires.
- Si une fuite est détectée, éviter toutes flammes ou sources potentielles d'inflammation et aérer la pièce où se trouve l'appareil pendant plusieurs minutes. Afin d'éviter l'accumulation d'un mélange gaz-air inflammable si une fuite se produit dans le circuit réfrigérant, la taille de la pièce dans laquelle l'appareil est utilisé doit correspondre à la quantité de réfrigérant utilisée. La pièce doit faire 1 m² par 8 g de réfrigérant R600a à l'intérieur de l'appareil.
- La quantité de réfrigérant dans votre appareil est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.
- Ne jamais mettre en marche un appareil montrant des signes de dommages. En cas de doute, consultez votre revendeur.

PLAGE D'UTILISATION DE L'APPAREIL

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications de ménage ou similaires, comme

- des cuisines du personnel dans des magasins, des bureaux et d'autres environnements de travail ;
- des fermes et par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- des environnements de type chambres d'hôtes ;
- des applications de restauration et autres non destinées à la vente au détail.

Recyclage de votre ancien appareil



- Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.
- Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr

Consignes importantes relatives à la sécurité

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures lors de l'utilisation de votre appareil, des précautions de base doivent être respectées, y compris les suivantes.

Installation

- Mettre l'appareil à la terre pour la sécurité. Pour plus de détails sur la mise à la terre, renseignez-vous auprès d'un centre de service LG Electronics. Toute mise à la terre incorrecte de l'appareil peut causer une défaillance de l'appareil ou un choc électrique dû à un court-circuit.
- Installer l'appareil sur un endroit plan et solide. Si l'appareil est installé sur un sol inégal, des vibrations et du bruit peuvent être générés ou cela peut entraîner un mauvais alignement de la porte. Si l'appareil n'est pas installé sur un sol plan, il peut tomber, provoquant des blessures ou la mort.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit humide. Le tenir à l'abri des éclaboussures de pluie ou d'eau. L'eau peut endommager l'isolation, provoquant un choc électrique ou un incendie.
- Attention à ne pas exposer l'arrière de l'appareil lors de l'installation. Toute exposition peut provoquer un choc électrique ou des blessures.
- Attention à ne pas laisser tomber la porte lors du montage ou du démontage. Cela peut causer des blessures.
- Attention à ne pas percer ou arracher le câble pendant le montage ou le démontage de la porte de l'appareil. Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.

Alimentation

- Cet appareil est équipé d'un cordon doté d'un conducteur de terre et d'une fiche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- En cas d'utilisation de prises sur rallonges électriques, celles-ci doivent être exclusivement mises à la terre. L'utilisation d'une prise de courant sur rallonge sans mise à la terre peut provoquer un choc électrique ou des blessures.
- Ne pas brancher plusieurs appareils sur des prises de courant multiples ou des rallonges. Cela peut provoquer un incendie.
- Veiller à ne pas faire pointer la fiche d'alimentation vers le haut ni à laisser l'appareil appuyer sur la fiche. Cela peut faire pénétrer de l'humidité dans la fiche d'alimentation ou endommager le cordon d'alimentation, provoquant un choc électrique ou un incendie.
- Retirer la fiche d'alimentation lorsque vous nettoyez l'appareil ou remplacez la lampe à l'intérieur. Si vous ne débranchez pas la fiche, cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.
- Ne pas toucher la fiche d'alimentation avec des mains mouillées. Cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.
- Bien brancher la fiche d'alimentation dans la prise après avoir complètement ôté l'humidité et la poussière. Un mauvais contact peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation d'une prise, bien tenir la fiche d'alimentation et non le câble. Tous dommages au câble peuvent provoquer un choc électrique ou des blessures.
- Si la fiche ou le câble d'alimentation est endommagé ou si les trous de la prise femelle sont lâches, ne pas utiliser la fiche d'alimentation et contacter le centre de service LG Electronics. Un mauvais contact peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Débrancher la prise d'alimentation en cas d'orage ou d'éclairs, ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période. Les orages peuvent provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Ne pas plier excessivement le câble d'alimentation ou placer un objet lourd sur celui-ci. Des dommages au câble d'alimentation peuvent provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Ne pas prolonger la longueur du câble d'alimentation ni la modifier. Des dommages électriques au câble d'alimentation peuvent provoquer un choc électrique ou un incendie.

Utilisation

- En cas d'inondation, cesser d'utiliser l'appareil et contacter le centre de service LG Electronics. Un contact avec de l'eau peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- En cas de fuite de gaz (isobutane, propane, gaz naturel, etc.), ne pas toucher l'appareil ni la fiche d'alimentation et ventiler immédiatement la zone. Des étincelles peuvent provoquer une explosion, un incendie ou des blessures. Cet appareil utilise un gaz très respectueux de l'environnement (isobutane R600a) comme réfrigérant. Bien qu'il n'utilise qu'une petite quantité de ce gaz, cela demeure un gaz inflammable. Toute fuite de gaz pendant le transport, l'installation ou l'utilisation de l'appareil peut provoquer un incendie, une explosion ou des blessures en cas d'étincelles.
- Ne pas vaporiser d'eau à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil pour le nettoyer. L'eau peut endommager l'isolation, provoquant un choc électrique ou un incendie.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des brosses, chiffons ou éponges avec des surfaces rugueuses ou à base de matériau métallique. Cela peut endommager l'isolation et provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Débrancher immédiatement la fiche d'alimentation et contacter un centre de service LG Electronics si vous détectez tout bruit anormal, odeur ou fumée. Cela peut indiquer un danger d'incendie.
- Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres qu'un usage domestique (stockage de matériel médical ou expérimental ou expédition). Toute utilisation incorrecte peut provoquer un choc électrique, un incendie ou une explosion.
- Ne pas mettre les mains ou des objets métalliques dans la zone émettant l'air froid, le carter ou la grille de dégagement de la chaleur (décharge) à l'arrière. Le fond et l'arrière de l'appareil sont en acier et peuvent provoquer un choc électrique ou des blessures.
- Attention aux enfants qui se trouvent à proximité lorsque vous ouvrez ou fermez la porte de l'appareil. La porte peut heurter l'enfant et causer des blessures.
- Veiller à ce qu'aucun enfant ne reste coincé à l'intérieur de l'appareil. Un enfant coincé à l'intérieur de l'appareil peut s'étouffer et mourir.
- Le démontage, la réparation ou la modification de l'appareil ne doit être effectuée que par un réparateur agréé du centre de service LG Electronics. Contacter un centre de service LG Electronics si vous déplacez l'appareil. Un mauvais entretien peut provoquer des blessures, un choc électrique ou un incendie.

- Ne pas placer d'objets lourds ou fragiles, de liquides, de substances combustibles ou d'objets inflammables (comme des bougies et des lampes) sur l'appareil. Cela peut provoquer un choc électrique, des blessures ou un incendie.
- Ne pas utiliser ou stocker de substances inflammables ou combustibles (éther, benzène, alcool, produits chimiques, GPL, pulvérisateur combustible, insecticide, désodorisant, cosmétiques, etc.) à proximité de l'appareil. Cela peut provoquer une explosion ou un incendie.
- Ne pas utiliser de sèche-cheveux pour sécher l'intérieur de l'appareil ni placer de bougie à l'intérieur pour éliminer les odeurs. Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- En cas de pénétration d'humidité à l'intérieur de l'appareil, débrancher l'appareil et contacter un centre de service LG Electronics. Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.
- Ne pas appliquer de force excessive ou frapper le carter arrière de l'appareil. Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie, un dysfonctionnement ou une explosion.

Élimination

- Lorsque vous éliminez les matériaux enlever l'emballage de la porte tandis que toutes les pièces se trouvent là où elles doivent être et éloigner les enfants de l'appareil. Un enfant coincé à l'intérieur de l'appareil peut être tué.
- Éliminer le matériau d'emballage (comme le vinyle et le polystyrène) loin des enfants. Le matériau d'emballage peut étouffer un enfant.

ATTENTION

Toute violation de cette consigne peut causer des blessures ou des dommages à la maison ou à son contenu. Soyez toujours prudent, s'il vous plaît.

Installation

- Ne pas incliner l'appareil pour le tirer ou le pousser lors de son transport. L'appareil peut tomber et provoquer des blessures.
- L'appareil ne doit être transporté que par plusieurs personnes qui tiennent les poignées du fond à l'avant et du haut à l'arrière de l'appareil en toute sécurité. Toute chute accidentelle de l'appareil peut causer des dommages à l'appareil ou des blessures corporelles.

Utilisation

- Ne pas placer de récipients ou de bouteilles en verre à l'intérieur du réfrigérateur ou sur une tablette qui peut tomber en dessous de 0 °C. Le récipient en verre peut se briser et causer des blessures.
- Ne pas placer d'animal vivant à l'intérieur de l'appareil. L'animal peut suffoquer.
- Ne pas s'accrocher à la porte de l'appareil, dans l'espace de stockage ou à une tablette ni monter dessus. L'appareil peut tomber ou la main peut être pincée dans la porte et cela peut causer des blessures. Soyez particulièrement prudent quant à l'utilisation de l'appareil par des enfants.
- Organiser le stockage des aliments à l'intérieur de l'appareil. Des articles peuvent tomber lorsque vous ouvrez ou fermez la porte de l'appareil et cela peut causer des blessures.
- Empêcher les animaux de grignoter le câble d'alimentation ou le tuyau d'eau. Cela peut provoquer un choc électrique à l'animal ou endommager l'appareil ou des biens.

- Ne pas ouvrir ou fermer la porte de l'appareil avec une force excessive. Les aliments rangés à l'intérieur peuvent tomber et causer des blessures.
- Si la charnière de la porte de l'appareil est endommagée ou fonctionne mal, cesser l'utilisation et contacter un centre de service LG Electronics. Si des produits tombent, cela peut causer des dommages matériels ou corporels.
- Surveiller un enfant ou une personne ayant de mauvaises compétences cognitives pour s'assurer qu'elle utilise l'appareil en toute sécurité. Cela peut causer des blessures.
- Pour enlever le givre qui se trouve à l'intérieur de l'appareil, contacter un centre de service LG Electronics. Un mauvais dégivrage peut endommager l'appareil.
- Veiller à ne pas endommager la conduite de réfrigérant lors de l'utilisation. Sinon, cela peut endommager l'appareil.
- Ne pas placer un autre appareil électronique (tels qu'un chauffage et un téléphone mobile) à l'intérieur de l'appareil pendant son utilisation. L'utilisation de l'appareil à des fins autres que le stockage d'aliments peut provoquer un incendie ou endommager l'appareil.

INSTALLATION

Notes pour l'installation

Installer l'appareil sur un endroit plan et solide.

- Si l'appareil est installé sur un sol inégal, des vibrations et du bruit peuvent être générés, provoquant une chute de l'appareil qui peut causer des blessures.
- Si l'avant ou l'arrière de l'appareil ne sont pas de niveau, mettre un objet solide (comme une règle) en dessous, le fixer avec du ruban adhésif et pousser l'appareil pour le niveler horizontalement.

Éviter de placer l'appareil à proximité de sources de chaleur, de la lumière directe du soleil ou d'humidité.

Installer les accessoires tels que des bacs à glaçons, etc., à leur place. Ils sont emballés ensemble pour empêcher tous dommages durant le transport.

Brancher le cordon d'alimentation (ou la fiche) à la prise électrique. Ne pas doubler avec d'autres appareils sur la même prise.

L'appareil avec sa poignée doit être situé à au moins 55 mm du mur côté charnière pour ouvrir la porte à 90°.

L'air chaud sous et derrière l'appareil doit pouvoir s'échapper, sans quoi la consommation d'énergie va augmenter.

Classe climatique

L'appareil est conçu pour fonctionner dans la portée limitée d'une température ambiante, selon les zones climatiques. Ne pas utiliser l'appareil à une température qui dépasse la limite. La classe climatique de votre appareil est indiquée sur l'étiquette avec la description technique qui se trouve à l'intérieur du compartiment réfrigérateur.

Classe	Symbole	Plage de température ambiante °C
Tempérée élargie	SN	+10 – +32
Tempérée	N	+16 – +32
Subtropicale	ST	+16 – +38
Tropicale	T	+16 – +43
Tempérée élargie - Tropicale	SN-T	+10 – +43

Réglage des pieds

Pour éviter les vibrations, l'appareil doit être positionné de niveau.

Si nécessaire, ajuster les vis de nivellement pour compenser toute inégalité du sol.

La face avant doit être légèrement plus haute que l'arrière pour aider à la fermeture de la porte.

Les vis de nivellement peuvent être utilisées pour incliner légèrement l'appareil.

Tourner les vis de nivellement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (↺) pour soulever l'appareil, dans le sens des aiguilles d'une montre (↻) pour l'abaisser.

Pour inverser les portes

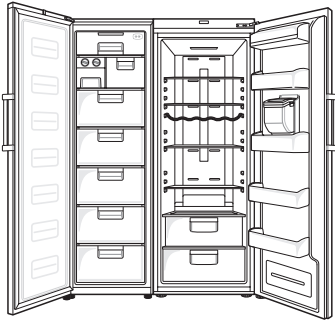
Votre appareil est conçu avec des portes réversibles, afin qu'elles puissent s'ouvrir de la gauche ou de la droite en fonction de la conception de votre cuisine.

REMARQUE

- Toutefois, lorsque vous voulez inverser les portes de vos réfrigérateurs par paires, vous devez appeler le centre de service. La correction des portes n'est pas couverte par la garantie.

Pour installer des réfrigérateurs par paires

Votre réfrigérateur peut être installé par paire avec un congélateur comme sur l'image ci-dessous.



REMARQUE

- Toutefois, lorsque vous voulez installer vos réfrigérateurs par paires, vous devez appeler le centre de service. Les conditions d'installation ne sont pas couvertes par la garantie.

Raccordements électriques (Royaume-Uni uniquement)

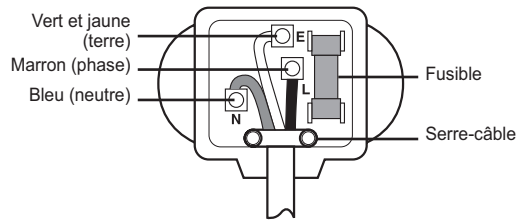
Les fils du cordon secteur sont colorés selon le code suivant :

Vert et jaune : Terre

Bleu : Neutre

Marron : Phase

Cet appareil doit être mis à la terre



Étant donné que les couleurs des fils du cordon secteur de cet appareil peuvent ne pas correspondre aux marquages de couleurs identifiant les bornes de votre fiche, procéder comme suit :

Le fil vert et jaune doit être raccordé à la borne de la fiche marquée de la lettre E ou du symbole de terre (\perp) ou de couleur verte ou vert et jaune.

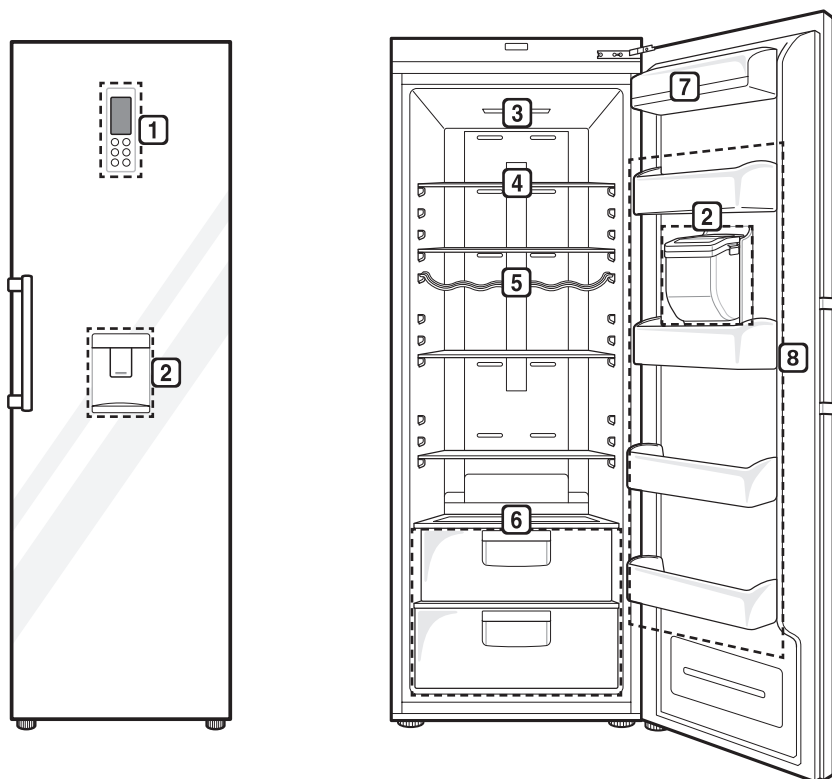
Le fil bleu doit être raccordé à la borne marquée de la lettre N ou de couleur noire.

Le fil marron doit être raccordé à la borne marquée de la lettre L ou de couleur rouge.

Si une fiche de 13 ampères (BS 1363) est utilisée, installer un fusible BS 1362 de 13 ampères.

UTILISATION

Unités et fonctions



1 Panneau de commande

Il permet de régler la température à l'intérieur du réfrigérateur.

2 Distributeur d'eau (en option)

Il s'agit d'un distributeur d'eau froide.

3 Lampe LED

Les lampes LED à l'intérieur de l'appareil s'allument lorsque vous ouvrez la porte du réfrigérateur.

4 Tablette du réfrigérateur

C'est là que les aliments et autres articles réfrigérés sont stockés.

- Cela permet de régler la hauteur de la tablette en insérant la tablette dans une autre rainure de hauteur différente.
- Conserver les aliments à plus forte teneur en humidité à l'avant de la tablette.
- Le nombre réel de tablettes diffère d'un modèle à l'autre.

5 Porte-bouteilles (en option)

C'est là que les grandes bouteilles à boire ou des récipients sont stockés.

⚠ ATTENTION

- Ne pas y stocker de bouteilles ou de récipients courts. Les objets peuvent tomber et provoquer des blessures ou endommager le produit.

6 Bac à légumes

C'est là que les fruits et légumes frais sont stockés.

7 Espace pour produits laitiers

C'est là que les produits laitiers tels que le beurre ou le fromage sont stockés.

8 Panier de porte

C'est là que les petits emballages d'aliments, boissons et récipients de sauce réfrigérés sont stockés.

- L'aspect ou des composants du produit peuvent varier d'un modèle à l'autre.

Notes pour l'utilisation

Suggestions relatives à l'économie d'énergie

- Ne pas laisser la porte ouverte pendant une longue période, fermer la porte dans les plus brefs délais.
- Ne pas trop remplir. Un espace suffisant doit être maintenu pour la libre circulation de l'air froid.
- Ne pas régler la température de l'appareil en dessous de ce qui est nécessaire. Ne pas mettre d'aliments à proximité du capteur de température. Garder une distance d'au moins 5 mm des capteurs.
- Laisser les aliments chauds refroidir avant de les ranger. Si vous mettez des aliments chauds dans l'appareil, cela pourrait détériorer d'autres aliments et augmenter votre facture d'électricité.
- Ne pas bloquer les sorties d'air avec de la nourriture. Une bonne circulation de l'air froid assure une température homogène de l'appareil.
- Ne pas ouvrir la porte trop souvent. L'ouverture de la porte laisse l'air chaud entrer dans l'appareil et provoque une élévation de la température.
- Garder la position des pièces intérieures comme les paniers, tiroirs, tablettes et du réfrigérateur fournies par le fabricant constitue l'usage le plus efficace en termes d'économie d'énergie.

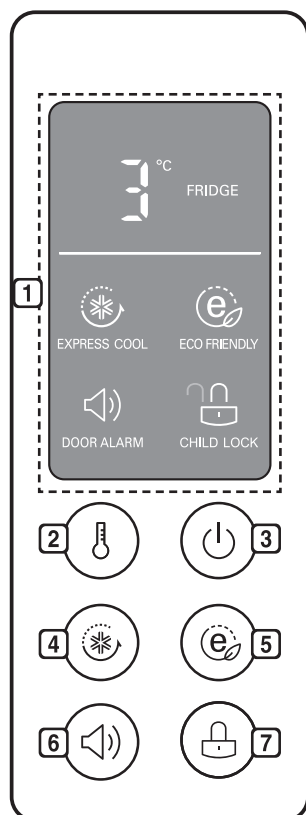
- Refroidir les aliments chauds avant de les stocker. Si trop d'aliments chauds sont stockés à l'intérieur, la température interne de l'appareil peut augmenter et affecter négativement d'autres aliments stockés dans l'appareil.
- Ne pas ouvrir ou fermer excessivement la porte de l'appareil.
- Limiter le stockage à l'intérieur du congélateur à 1–3 semaines.
- Toujours garder l'appareil propre.

Conservation efficace des aliments

- Conservez les aliments surgelés ou réfrigérés à l'intérieur de récipients hermétiques.
- Vérifier la date d'expiration et l'étiquette (instructions de stockage) avant de stocker de la nourriture dans l'appareil.
- Ne pas stocker de nourriture pour une longue période si elle se détériore facilement à basse température.
- Mettez les aliments réfrigérés ou surgelés à l'intérieur de chaque réfrigérateur ou congélateur immédiatement après l'achat.
- Ne pas trop remplir le produit. Remplir moins de 70 % de l'espace. L'air froid ne peut pas circuler correctement si l'appareil est trop rempli.

Utilisation du panneau de commande

Unités et fonctions



- Le panneau de commande peut différer d'un modèle à l'autre.

- 1 Panneau de commande**
 - Cette image montre l'affichage initial.
 - Pour afficher des paramètres de fonction, appuyer sur les boutons dans **2** – **7**.
- 2 Température du réfrigérateur**
 - Règle la température du réfrigérateur.
- 3 Alimentation**
 - Mise sous / hors tension de l'appareil.
- 4 Froid express**
 - Règle les fonctions de Froid express.
- 5 Économie d'énergie**
 - Contrôle le mode économie d'énergie pour réduire la consommation d'énergie.
- 6 Alarme de porte**
 - Définit le son de l'alarme activée lorsque la porte de l'appareil est ouverte.
- 7 Verrouillage enfant**
 - Verrouille les boutons du panneau de commande.

Mise sous tension

Mise sous / hors tension de l'appareil.

- Appuyer sur le bouton **Alimentation** pendant 3 secondes ou plus. Le panneau de commande s'allume et l'appareil est sous tension.

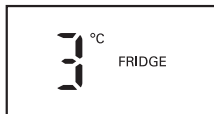


- Mettre l'alimentation hors tension lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton **Alimentation** pour mettre l'appareil hors tension, l'appareil ne fonctionne plus. Ne mettre l'alimentation hors tension que lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

Réglage de la température du réfrigérateur

Règle la température du réfrigérateur.

- Appuyer sur le bouton **Température du réfrigérateur** pour ajuster la température.



- La température est initialement fixée à 3°C et la température du réfrigérateur peut être réglée entre 0°C et 6°C.
- Cela permet de régler la température du réfrigérateur selon la façon dont la température interne change. La température interne réelle varie en fonction de l'état des aliments, étant donné que la température de réglage indiquée est une température cible, non la température réelle à l'intérieur du réfrigérateur.

REMARQUE

- Laisser votre réfrigérateur fonctionner pendant au moins deux à trois heures avant d'y mettre des aliments.

Réglage froid express

Cela permet de refroidir rapidement de nombreux aliments réfrigérés à la fois.

- Lorsque vous appuyez sur le bouton **Froid express**, l'icône **Express Cool** s'allume sur le panneau de commande et la fonction Froid express est activée. La fonction est activée et désactivée à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.



- La fonction Froid express s'arrête automatiquement après un délai spécifique (environ 12 heures).

Réglage du mode économie d'énergie

Si vous n'êtes pas chez vous pendant une longue période, cela permet d'activer le mode Économie d'énergie pour économiser de l'énergie.

- Lorsque vous appuyez sur le bouton **Économie d'énergie**, l'icône **Eco Friendly** s'allume sur le panneau de commande et le mode est réglé. Le mode est activé et désactivé à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.



- La fonction Température du réfrigérateur ou Froid express ne peut pas être utilisée en mode Économie d'énergie.
- L'icône **Eco Friendly** clignote 3 fois lorsque vous appuyez sur le bouton **Température du réfrigérateur** ou **Froid express** en mode Économie d'énergie.
- Pour utiliser la fonction Température du réfrigérateur ou Froid express, appuyer de nouveau sur le bouton **Économie d'énergie** pour désactiver le mode Économie d'énergie.

Réglage de l'alarme de porte

Définit une alarme activée lorsque la porte de l'appareil est ouverte.

- Lorsque vous appuyez sur le bouton **Alarme de porte**, l'icône **Door Alarm** s'allume et déclenche l'alarme. La fonction est activée et désactivée à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.

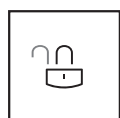


- Contacter un centre de service LG Electronics si l'alarme continue après la fermeture de la porte.

Réglage et réinitialisation du verrouillage enfant

Verrouille les boutons du panneau de commande.

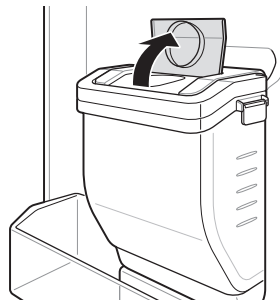
- Lorsque vous appuyez sur le bouton **Verrouillage enfant** pendant 1 seconde, l'icône **Réglage/Réinitialisation** s'allume sur le panneau de commande. La fonction est activée et désactivée à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.



- Si vous appuyez sur un bouton autre que **Verrouillage enfant** lorsque le verrouillage enfant est activé, le bouton ne fonctionnera pas.
- Lorsque vous appuyez sur un bouton autre que **Verrouillage enfant** lorsque le verrouillage enfant est activé, l'icône **Réglage/Réinitialisation** du panneau de commande clignote 3 fois.
- Pour utiliser une autre fonction, appuyez sur le bouton **Verrouillage enfant** pendant 1 seconde pour désactiver la fonction.

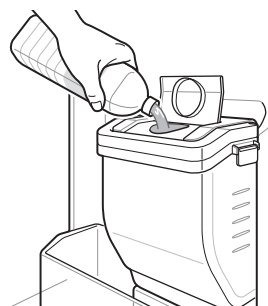
Utilisation du distributeur d'eau

- 1 Ouvrir le bouchon (petit couvercle) sur le dessus du réservoir d'eau.

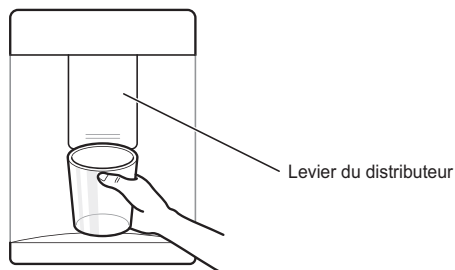


- 2 Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau potable et fermer le bouchon (petit couvercle).

- Le réservoir d'eau peut contenir jusqu'à 2,3 L.



- 3 Appuyer sur le levier du distributeur d'eau pour obtenir de l'eau froide.

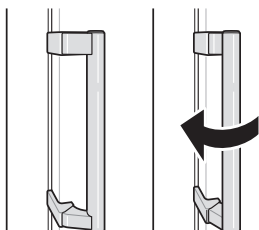


⚠ ATTENTION

- Ne pas remplir le réservoir d'eau avec des boissons autres que l'eau ou avec de l'eau chaude.

Utilisation de l'ouverture facile de porte

Pour ouvrir facilement la porte, tenir la poignée et la tourner doucement vers la gauche.



Utilisation d'autres fonctions

Alarme de porte ouverte

L'alarme retentit 3 fois dans un intervalle de 30 secondes si la porte est laissée ouverte ou n'est pas complètement fermée pendant une minute.

- Contacter un centre de service LG Electronics si l'alarme continue de sonner après la fermeture de la porte.

Détection de pannes

L'appareil peut détecter automatiquement des problèmes lors de l'utilisation.

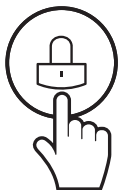
- Si un problème est détecté, l'appareil ne fonctionne pas et un code d'erreur s'affiche, même lorsqu'un bouton est appuyé.
- Si cela se produit, ne pas mettre l'alimentation hors tension et contacter immédiatement le centre de service LG Electronics. Si vous mettez l'appareil hors tension, le technicien de réparation du centre de service LG Electronics peut avoir des difficultés à identifier le problème.

GESTION DE L'APPAREIL

Utilisation de la fonction Smart Diagnosis™

Utiliser cette fonction si vous avez besoin d'un diagnostic précis par un centre de service LG Electronics en cas de dysfonctionnement ou de panne de l'appareil. Utiliser cette fonction uniquement pour communiquer avec le représentant de service, pas pendant l'utilisation normale.

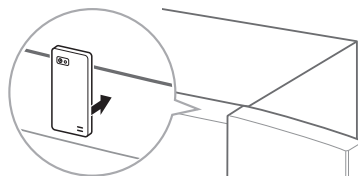
- 1 Fermer la porte de l'appareil.
- 2 Appuyer sur le bouton **Verrouillage enfant** sur le panneau de commande pendant 1 seconde pour activer le verrouillage.
 - Si le verrouillage est déjà activé, appuyer sur le bouton **Verrouillage enfant** et le maintenir pour le déverrouiller, puis appuyer sur le bouton **Verrouillage enfant** et le maintenir à nouveau pour le réinitialiser.
 - Veuillez noter que la fonction Smart Diagnosis™ ne fonctionne pas dans les 5 minutes suivant l'activation du verrouillage.



- 3 Appuyer et maintenir le bouton **Température du réfrigérateur** pendant 3 secondes ou plus.
 - Seul **3 °C** s'allume sur le panneau de commande.
 - La fonction Smart Diagnosis™ est automatiquement annulée et le fonctionnement revient à son état initial 5 minutes après l'affichage de **3 °C** sur le panneau de commande lorsque la porte est fermée.



- 4 Ouvrir la porte de l'appareil et poser un téléphone sur le trou du haut-parleur dans le coin supérieur droit.
 - Placer le téléphone de sorte que le microphone soit aligné avec le trou du haut-parleur.
 - Le son du Smart Diagnosis™ est généré après environ 3 secondes.
 - Ne pas enlever le téléphone du trou du haut-parleur pendant la transmission des données.
 - Tenir le téléphone sur l'orifice supérieur droit du haut-parleur et attendre que les données soient transmises pour le Smart Diagnosis™.
 - Le son du transfert des données peut être dur pour l'oreille lorsque les données du Smart Diagnosis™ sont transmises, mais ne pas enlever le téléphone du trou du haut-parleur pour un diagnostic précis jusqu'à ce que le son du transfert de données s'arrête.



- 5 Une fois le transfert des données terminé, l'agent de service expliquera le résultat du Smart Diagnosis™.
 - Lorsque le transfert des données est terminé, le message de fin de transfert s'affiche et le panneau de commande s'éteint automatiquement, puis se rallume au bout de quelques secondes. Une fois que le conseiller a expliqué le résultat du diagnostic, prendre les mesures recommandées.

REMARQUE

- La fonction Smart Diagnosis™ dépend de la qualité de l'appel local.
- Les performances de communication seront améliorées et vous pourrez recevoir un meilleur service si vous utilisez le téléphone fixe.
- Si le transfert des données du Smart Diagnosis™ est médiocre en raison de la mauvaise qualité de l'appel, vous ne pourrez pas recevoir le meilleur service du Smart Diagnosis™.

Nettoyage

Notes relatives au nettoyage

De temps à autre, enlever les tablettes et les tiroirs et les nettoyer à l'eau, les sécher suffisamment et les remonter, car ils se salissent facilement.

Essuyer régulièrement le joint de la porte avec un chiffon doux et humide.

- Si vous utilisez un joint de porte taché de jus de nourriture ou de fruit, le joint de la porte de l'appareil peut s'endommager plus rapidement et la partie inférieure devenir particulièrement sale.

Après nettoyage, vérifier que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé, chaud ou mal branché.

Assurer la propreté de l'évacuation d'air à l'extérieur de l'appareil.

- Une évacuation d'air bouchée peut provoquer un incendie ou endommager l'appareil.

Utiliser un chiffon doux et humide pour essuyer l'extérieur de l'appareil. Si vous utilisez un détergent neutre, l'essuyer avec un chiffon propre pour s'assurer qu'il ne tache pas.

Ne pas utiliser de brosse rugueuse ou de détergent (comme du dentifrice, de l'alcool, du diluant, de l'eau de Javel, du benzène, un liquide inflammable ou du polish) pour enlever les marques collantes ou les empreintes de mains.

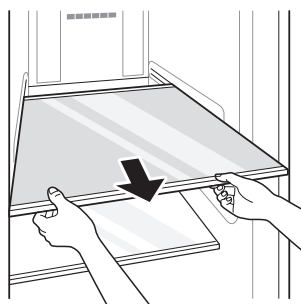
- Cela peut provoquer une décoloration de l'extérieur de l'appareil ou endommager l'appareil.

Ne jamais nettoyer les tablettes ou les récipients au lave-vaisselle.

- Ces pièces peuvent se déformer !

Retrait de la tablette du réfrigérateur

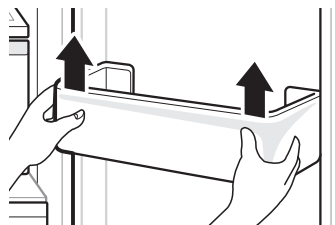
Tirer la tablette pour la sortir.



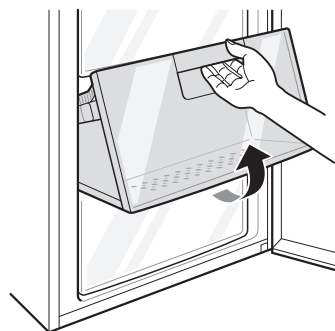
Retrait du bac à légumes

- 1 Maintenir les deux bords du panier de porte et le soulever pour le retirer.

- Vous devez retirer le panier de porte avant de retirer le bac à légumes.



- 2 Soulever légèrement le bac à légumes tout en le retirant.

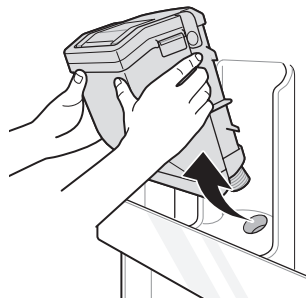


- 3** Tenir le bord avant de la tablette avec les deux mains et la soulever.



Retrait du bac d'eau

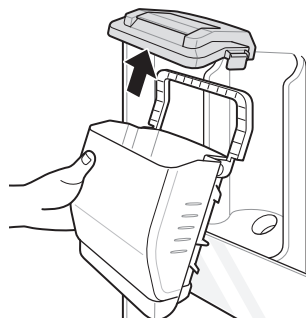
- 1** Tenir le bac d'eau, le soulever puis le retirer.



- 2** Soulever la poignée du bac d'eau.



- 3** Enlever le couvercle en soulevant la poignée du bac d'eau.



DÉPANNAGE

Symptômes	Cause	Solution
Il n'y a pas de réfrigération ou de congélation.	L'alimentation est-elle hors tension ?	<ul style="list-style-type: none"> Appuyer sur le bouton d'alimentation sur le panneau de commande pour la mettre sous tension.
	Y a-t-il une coupure de courant ?	<ul style="list-style-type: none"> Vérifier l'alimentation d'autres appareils.
	La fiche d'alimentation est-elle débranchée de la prise ?	<ul style="list-style-type: none"> Brancher correctement la fiche d'alimentation dans la prise.
La réfrigération ou la congélation est mauvaise.	La température du réfrigérateur ou du congélateur est-elle réglée sur "Faible" ?	<ul style="list-style-type: none"> Régler la température du réfrigérateur ou du congélateur sur "Moyenne".
	L'appareil se trouve-t-il en plein soleil, ou est-il près d'un objet générant de la chaleur, tel qu'un four à micro-ondes ?	<ul style="list-style-type: none"> Vérifier la zone d'installation et le réinstaller loin d'objets produisant de la chaleur.
	Avez-vous stocké de la nourriture chaude sans la refroidir au préalable ?	<ul style="list-style-type: none"> Refroidir la nourriture chaude avant de la mettre dans le réfrigérateur ou le congélateur.
	Avez-vous mis trop de nourriture ?	<ul style="list-style-type: none"> Maintenir un espace approprié entre les aliments.
	La porte de l'appareil est-elle complètement fermée ?	<ul style="list-style-type: none"> Fermer complètement la porte et s'assurer que la nourriture stockée ne soit pas coincée dans la porte.
L'appareil a une mauvaise odeur.	Y a-t-il suffisamment d'espace autour de l'appareil ?	<ul style="list-style-type: none"> Ajuster la position de l'installation pour qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil. (10 cm)
	La température du réfrigérateur ou du congélateur est-elle réglée sur "Faible" ?	<ul style="list-style-type: none"> Régler la température du réfrigérateur ou du congélateur sur "Moyenne".
	Avez-vous mis des aliments avec une forte odeur ?	<ul style="list-style-type: none"> Conserver les aliments ayant une forte odeur dans un récipient hermétique.
	Les légumes du bac à légumes sont-ils pourris ?	<ul style="list-style-type: none"> Jeter les légumes pourris et nettoyer le bac à légumes. Ne pas stocker de légumes trop longtemps dans le bac à légumes.

Symptômes	Cause	Solution
La porte de l'appareil n'est pas bien fermée.	L'appareil est-il penché vers l'avant ?	<ul style="list-style-type: none"> Régler la vis de réglage de la hauteur afin de soulever légèrement la face avant.
	Les tablettes ont-elles été correctement montées ?	<ul style="list-style-type: none"> Remonter les tablettes si nécessaire.
	Avez-vous fermé la porte avec une force excessive ?	<ul style="list-style-type: none"> Si vous appliquez trop de force ou de vitesse lors de la fermeture de la porte, elle peut rester légèrement ouverte. S'assurer de ne pas pousser la porte trop violemment.
La porte de l'appareil est difficile à ouvrir.	Avez-vous ouvert la porte juste après l'avoir fermée ?	<ul style="list-style-type: none"> Si vous essayez d'ouvrir la porte de l'appareil moins de 1 minute après l'avoir fermée, vous pouvez avoir des difficultés en raison de la pression qui se trouve à l'intérieur de l'appareil. Ouvrir à nouveau la porte de l'appareil après quelques instants.
Il y a de la condensation à l'intérieur de l'appareil ou sur le fond du cache du bac à légumes.	Avez-vous stocké de la nourriture chaude sans la refroidir au préalable ?	<ul style="list-style-type: none"> Refroidir la nourriture chaude avant de la mettre dans le réfrigérateur ou le congélateur.
	Avez-vous laissé la porte de l'appareil ouverte ?	<ul style="list-style-type: none"> Bien que la condensation disparaisse lorsque vous fermez la porte de l'appareil, vous pouvez l'essuyer avec un chiffon sec.
	Avez-vous ouvert et fermé la porte de l'appareil trop fréquemment ?	<ul style="list-style-type: none"> Il se peut que de la condensation se forme en raison de la différence de température avec l'extérieur. Essuyer l'humidité avec un chiffon sec.
	Avez-vous mis de la nourriture humide à l'intérieur sans récipient hermétique ?	<ul style="list-style-type: none"> Conserver les aliments dans un récipient couvert ou hermétique.
Du givre se forme dans le congélateur.	Avez-vous bien fermé la porte de l'appareil ?	<ul style="list-style-type: none"> Vérifier qu'aucun objet à l'intérieur de l'appareil ne bloque la porte et s'assurer que la porte soit bien fermée.
	Avez-vous stocké de la nourriture chaude sans la refroidir au préalable ?	<ul style="list-style-type: none"> Refroidir la nourriture chaude avant de la mettre dans le réfrigérateur ou le congélateur.
	L'entrée ou la sortie d'air du congélateur est-elle obstruée ?	<ul style="list-style-type: none"> S'assurer que l'entrée ou la sortie d'air ne soit pas obstruée afin que l'air puisse circuler à l'intérieur.
	Le congélateur est-il trop rempli ?	<ul style="list-style-type: none"> Maintenir un espace approprié entre les articles.

Symptômes	Cause	Solution
Du givre ou de la condensation s'est formée à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.	Avez-vous ouvert et fermé la porte de l'appareil trop fréquemment ou la porte de l'appareil est-elle mal fermée ?	<ul style="list-style-type: none"> • Du givre ou de la condensation peut se former si l'air extérieur pénètre à l'intérieur de l'appareil.
	La zone d'installation est-elle humide ?	<ul style="list-style-type: none"> • De la condensation peut apparaître sur l'extérieur de l'appareil si la zone d'installation est trop humide ou lors d'une journée humide comme un jour de pluie. Essuyer l'humidité avec un chiffon sec.
L'appareil est bruyant et génère des sons anormaux.	L'appareil est-il installé sur un sol faible ou instable ?	<ul style="list-style-type: none"> • Installer l'appareil sur un endroit plan et solide.
	L'arrière de l'appareil touche-t-il le mur ?	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuster la position de l'installation pour qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil. (10 cm)
	Y a-t-il des objets éparpillés derrière l'appareil ?	<ul style="list-style-type: none"> • Retirer les objets éparpillés derrière l'appareil.
	Y a-t-il un objet sur le dessus de l'appareil ?	<ul style="list-style-type: none"> • Enlever l'objet sur le dessus de l'appareil.
Le côté ou l'avant de l'appareil est chaud.	Avez-vous touché la partie avec le tuyau de dégagement de chaleur installé ?	<ul style="list-style-type: none"> • Le tuyau de dégagement de la chaleur pour empêcher la condensation est installé sur l'avant et le côté de l'appareil. Vous pouvez le trouver particulièrement chaud juste après l'installation de l'appareil ou pendant l'été. Vous pouvez être assuré qu'il ne s'agit pas d'un problème et vous pouvez utiliser l'appareil normalement.
Il y a de l'humidité autour de l'appareil.	Y a-t-il une fuite d'eau autour de l'appareil ?	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier si de l'eau a fui d'un évier ou d'un autre endroit.
	Y a-t-il de l'eau sur le fond de l'appareil ?	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier si l'eau provient d'aliments congelés qui se sont décongelés ou d'un récipient cassé ou tombé.

Symptômes	Cause	Solution
Clic	Le contrôle de dégivrage émet un clic lorsque le cycle de dégivrage automatique commence et se termine. La commande du thermostat (ou la commande du réfrigérateur sur certains modèles) émet également un clic lorsque le cycle démarre et s'arrête.	<ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal
Bruit	Des vibrations sonores peuvent provenir de l'écoulement du réfrigérant, de la conduite d'eau à l'arrière de l'appareil ou d'objets posés sur ou autour du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal
	Le réfrigérateur ne repose pas tout à fait au sol.	<ul style="list-style-type: none"> • Le sol est faible ou inégal ou les pieds de nivellement doivent être ajustés. Voir la section Alignement de la porte.
	Le réfrigérateur équipé d'un compresseur linéaire a été cogné pendant son fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal
Bruit de souffle	Le moteur du ventilateur de l'évaporateur fait circuler l'air à travers les compartiments du réfrigérateur et du congélateur.	<ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal
	L'air est forcé sur le condenseur par le ventilateur du condenseur.	<ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal
Gargouillis	Le réfrigérant s'écoule à travers le système de refroidissement	<ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal
Bruit sec	Contraction et expansion des parois internes du fait de changements de température.	<ul style="list-style-type: none"> • Fonctionnement normal
Vibrations	Si le côté ou l'arrière du réfrigérateur touche un meuble ou un mur, une partie des vibrations normales peuvent devenir audibles.	<ul style="list-style-type: none"> • Pour éliminer le bruit, s'assurer que les côtés et l'arrière ne puissent pas vibrer contre un mur ou un meuble.



MANUAL DEL
PROPIETARIO

FRIGORÍFICO

ESPAÑOL

Lea con detenimiento este manual del propietario antes de hacer funcionar el electrodoméstico y guárdelo a mano para poder consultarlo en cualquier momento.



MFL68864506
Rev.03_030416

www.lg.com

ÍNDICE

Este manual se ha elaborado para un grupo de aparatos y puede contener imágenes o texto diferentes a los del modelo que ha adquirido.
Este manual está sujeto a revisión por parte del fabricante.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	03
Instrucciones de seguridad importantes.....	06
INSTALACIÓN	12
Notas sobre la instalación	12
Ajuste de las patas	12
Para invertir las puertas.....	13
Para instalar dos congeladores en pareja	13
Conexiones eléctricas (solo en el Reino Unido).....	13
FUNCIONAMIENTO.....	14
Unidades y funciones	14
Notas sobre el funcionamiento	15
Uso del panel de control.....	16
Uso del dispensador de agua.....	18
Apertura fácil de la puerta	19
Uso de otras funciones	19
ADMINISTRACIÓN DEL APARATO.....	20
Uso de la función de Smart Diagnosis™	20
Limpieza	21
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	23

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las siguientes instrucciones de seguridad tienen por objetivo evitar riesgos imprevistos o daños derivados de un funcionamiento poco seguro o incorrecto del aparato.

Las instrucciones se dividen en "ADVERTENCIAS" y "PRECAUCIONES", como se describe a continuación.

 Este símbolo se muestra para indicar cuestiones y acciones que pueden suponer un riesgo. Lea con atención la parte señalada con este símbolo y siga las instrucciones a fin de evitar riesgos.

 **ADVERTENCIA:** indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones graves o la muerte.

 **PRECAUCIÓN:** indica que, de no seguirse las instrucciones, pueden producirse lesiones menos graves o daños en el aparato.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas al utilizar el aparato, deben seguirse unas instrucciones básicas de seguridad, entre las que se encuentran las siguientes.

NIÑOS

Este electrodoméstico solo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia o conocimientos si están sometidos a supervisión o si reciben instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y entienden los peligros que entraña. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no pueden llevar a cabo operaciones de limpieza ni de mantenimiento sin supervisión.

PROHIBICIÓN DE ALMACENAR SUSTANCIAS EXPLOSIVAS

- No almacene sustancias explosivas, como latas con pulverizador que contengan un propelente inflamable, dentro de este electrodoméstico.

SEGURIDAD TÉCNICA

- Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del dispositivo o la estructura incorporada, libres de obstrucciones.
- No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, aparte de los recomendados por el fabricante.
- No dañe el circuito del refrigerante.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos del electrodoméstico destinados a guardar alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
- El refrigerante y el gas de expansión utilizados en el electrodoméstico precisan de procedimientos de eliminación adecuados. Consulte con el agente de mantenimiento o con una persona igualmente cualificada antes de eliminarlos.
- Este electrodoméstico contiene una pequeña cantidad del refrigerante isobutano (R600a), un gas natural de elevada compatibilidad con el medio ambiente, pero también es combustible. Al transportar e instalar el electrodoméstico, debe tenerse precaución para asegurarse de que no resulte dañada ninguna parte del circuito de refrigeración.
- El derrame de refrigerante desde las tuberías puede provocar un incendio o incluso causar lesiones oculares.
- Si se detecta una fuga, evite las posibles llamas abiertas o las posibles fuentes de ignición y ventile durante varios minutos la habitación en la que se encuentre el electrodoméstico. Para evitar la formación de una mezcla de aire y gas inflamable si se produce una fuga en el circuito de refrigeración, el tamaño de la habitación en la que se use el electrodoméstico debe corresponderse con la cantidad de refrigerante empleado. La habitación debe tener 1 m² de superficie por cada 8 g de refrigerante R600a contenido en el electrodoméstico.
- La cantidad de refrigerante que contiene cada electrodoméstico se indica en la placa de identificación que hay dentro de este.
- No conecte jamás un electrodoméstico que presente indicios de daño. Si tiene dudas, consulte con el distribuidor.

ÁMBITO DE USO DEL ELECTRODOMÉSTICO

Este electrodoméstico está destinado para uso doméstico y en aplicaciones similares, como las siguientes:

- Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
- Casas de labranza y uso por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial
- Establecimientos de tipo "bed and breakfast"
- Catering y otras aplicaciones similares que no sean del pequeño comercio

Símbolo para marcar AEE



- El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.
- Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
- Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling

Instrucciones de seguridad importantes

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas al utilizar el aparato, deben seguirse unas instrucciones básicas de seguridad, entre las que se encuentran las siguientes.

Instalación

- Por seguridad, conecte el aparato a tierra. Para obtener información más detallada sobre la conexión a tierra, pregunte en un centro de servicio de LG Electronics. Una conexión a tierra inadecuada del aparato puede provocar fallos o descarga eléctrica debidas a un cortocircuito.
- Instale el aparato sobre una superficie sólida y plana. La instalación del aparato sobre un suelo irregular puede generar vibraciones y ruido o provocar una alineación incorrecta de la puerta. Si el aparato se instala sobre un suelo irregular, puede caerse y provocar lesiones o la muerte.
- No instale el aparato en una zona húmeda y manténgalo alejado de salpicaduras de lluvia o agua. El agua puede dañar el aislamiento y provocar descargas eléctricas o un incendio.
- Tenga cuidado de no dejar expuesta la parte posterior del aparato durante su instalación. Esta exposición puede provocar una descarga eléctrica o lesiones.
- Tenga cuidado de no dejar caer la puerta durante el montaje o desmontaje. Podrían producirse lesiones.
- Tenga cuidado de no perforar ni arrancar el cable durante el montaje o desmontaje de la puerta del aparato. Podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

Alimentación

- Este aparato está equipado con un cable conductor a tierra y un enchufe de con toma de tierra. El enchufe debe estar conectado a una toma de corriente apropiada y correctamente instalada y con una toma a tierra hecha según los códigos y las ordenanzas locales.
- Utilice únicamente alargadores de corriente con conexión a tierra. El uso de un alargador de corriente sin conexión a tierra puede provocar descargas eléctricas o lesiones.
- No enchufe varios aparatos a alargadores de corriente con varias tomas. Podría producirse un incendio.
- Tenga cuidado de no dejar el enchufe de alimentación mirando hacia arriba ni permitir que el aparato se apoye sobre el enchufe. Ello podría permitir la entrada de humedad en el enchufe de corriente o dañarlo, lo que conllevaría descargas eléctricas o un incendio.
- Desconecte el enchufe cuando vaya a limpiar el aparato o sustituir la bombilla interior. De no hacerlo, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones.
- No toque el enchufe con las manos húmedas. Podrían producirse descargas eléctricas o lesiones.
- Introduzca el enchufe en la toma de corriente con firmeza después de eliminar por completo la humedad y el polvo. Un contacto inadecuado puede provocar descargas eléctricas o un incendio.
- Al extraer el enchufe de alimentación de una toma de corriente, tire del enchufe y no del cable. Los daños en el cable pueden provocar descargas eléctricas o lesiones.
- Si el cable o el enchufe de alimentación resultan dañados o el enchufe queda suelto, no utilice el cable y póngase en contacto con el centro de servicio de LG Electronics. Un contacto inadecuado puede provocar descargas eléctricas o un incendio.
- Desconecte el enchufe de alimentación en caso de tormenta o cuando no se vaya a usar durante un periodo prolongado de tiempo. Las tormentas pueden producir descargas eléctricas o un incendio.
- No doble excesivamente el cable de alimentación ni coloque sobre él objetos pesados. Los daños en el cable de alimentación pueden provocar descargas eléctricas o un incendio.
- No amplíe la longitud del cable de alimentación ni lo modifique. Los daños eléctricos del cable de alimentación pueden provocar descargas eléctricas o un incendio.

Funcionamiento

- En caso de inundación, deje de usar el aparato y póngase en contacto con el centro de servicio de LG Electronics. El contacto con el agua puede provocar descargas eléctricas o un incendio.
- Si se produce una fuga de gas (isobutano, propano, gas natural, etc.) no toque el aparato ni el enchufe de corriente y ventile la zona de inmediato. Las chispas pueden provocar una explosión, un incendio o lesiones. Este aparato utiliza un gas muy respetuoso con el medio ambiente (isobutano, R600a) como refrigerante. Aunque emplea una pequeña cantidad de gas, no deja de ser un gas combustible. Una fuga de gas durante el transporte, instalación o funcionamiento del aparato puede producir un incendio, explosión o lesiones si se producen chispas.
- No pulverice agua dentro ni fuera del aparato para limpiarlo. El agua puede dañar el aislamiento y producir descargas eléctricas o un incendio.
- No limpie el aparato con cepillos, trapos ni esponjas de superficie rugosa o hechos de material metálico. Ello puede dañar el aislamiento y provocar descargas eléctricas o un incendio.
- Desconecte de inmediato el enchufe de alimentación y póngase en contacto con un centro de servicio de LG Electronics si detecta algún ruido, olor o humo anómalos. Ello podría indicar un peligro de incendio.
- No utilice el aparato para ningún fin (almacenamiento o envío de materiales médicos o experimentales) distinto del doméstico. Un uso inadecuado puede provocar descargas eléctricas, incendio o explosión.
- No ponga las manos ni objetos metálicos dentro de la zona que emite el aire frío, la tapa ni la rejilla de liberación de calor (descarga) de la parte posterior. La parte inferior y posterior del aparato están hechas de acero y ello podría provocar descargas eléctricas o lesiones.
- Tenga cuidado por si hay niños cerca cuando abra o cierre la puerta del aparato. La puerta podría golpear al niño y provocarle lesiones.
- Tenga cuidado de que ningún niño quede atrapado dentro del aparato. De quedarse atrapado dentro del aparato, el niño podría asfixiarse y morir.
- Solo un técnico de reparación autorizado del centro de servicio de LG Electronics debe desmontar, reparar o modificar el aparato. Póngase en contacto con un centro de servicio de LG Electronics si va a mover el aparato. Una reparación inadecuada puede provocar lesiones, descargas eléctricas o un incendio.
- No coloque objetos pesados o frágiles, líquidos, sustancias combustibles ni objetos inflamables (como velas o lámparas) sobre el aparato. Podría producirse una descarga eléctrica, lesiones o un incendio.

- No utilice ni almacene sustancias inflamables o combustibles (éter, bencina, alcohol, productos químicos, gas licuado de petróleo, aerosol combustible, insecticida, ambientador, cosméticos, etc.) cerca del aparato. Podría producirse una explosión o un incendio.
- No utilice un secador de pelo para secar el interior del aparato ni coloque una vela en su interior para eliminar los olores. Podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- Si entra humedad en el aparato, desconecte la corriente y póngase en contacto con un centro de servicio de LG Electronics. Podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- No ejerza una fuerza o impacto excesivos sobre la tapa posterior del aparato. Podría producirse una descarga eléctrica, un incendio, un funcionamiento inadecuado o una explosión.

Eliminación

- Cuando vaya a eliminar el aparato, retire la junta de la puerta, con todas las piezas en el lugar que les corresponde, y mantenga a los niños alejados del aparato. Si un niño se queda atrapado dentro del aparato, podría morir.
- Elimine el material de embalaje (como vinilo y poliestireno extruido) de forma que los niños no tengan acceso a él. El material de embalaje puede provocar la asfixia de un niño.



PRECAUCIÓN

No seguir esta instrucción puede producir lesiones o daños en la casa o su contenido. Tenga siempre cuidado.

Instalación

- No incline el aparato para tirar de él o empujarlo durante el transporte. El aparato podría caerse y provocar lesiones.
- El aparato solo debe ser transportado por varias personas y mientras se estén agarrando con firmeza las asas de la parte delantera inferior y trasera superior del aparato. Si el aparato se deja caer por accidente, pueden producirse daños en él o lesiones corporales.

Funcionamiento

- No introduzca recipientes ni botellas de cristal dentro del frigorífico ni en el estante, que pueden alcanzar temperaturas inferiores a 0 °C. El recipiente de cristal puede romperse y provocar lesiones.
- No introduzca ningún animal vivo dentro del aparato. El animal podría asfixiarse.
- No se agarre a la puerta del aparato, la zona de almacenamiento o un estante para alzarse sobre él. El aparato podría caerse o pellizcar la mano con la puerta y producir lesiones. Tenga especial precaución con los niños que utilicen el aparato.
- Mantenga los alimentos organizados dentro del aparato. Al abrir o cerrar la puerta, podrían caer objetos y provocar lesiones.
- Evite que los animales o mascotas mordisqueen el cable de alimentación o el conducto del agua. Ello podría provocarle una descarga eléctrica al animal o dañar el aparato u otros bienes.
- No ejerza una fuerza excesiva para abrir o cerrar el aparato. Los alimentos almacenados en su interior podrían caerse y provocar lesiones.

- Si la bisagra de la puerta del aparato está dañada o no funciona correctamente, deje de usarlo y póngase en contacto con un centro de servicio de LG Electronics. Si el aparato se cae, puede resultar dañado o producir lesiones.
- Supervise a los niños o a las personas con capacidades cognitivas mermadas para asegurarse de que usan el aparato de forma segura. De no hacerlo, pueden sufrir lesiones.
- Para retirar el hielo del interior del aparato, póngase en contacto con un centro de servicio de LG Electronics. Una descongelación incorrecta puede dañar el aparato.
- Tenga cuidado de no dañar el conducto del refrigerante durante el uso. De no hacerlo, el aparato puede resultar dañado.
- No coloque ningún otro aparato electrónico (como un radiador o un teléfono móvil) dentro del aparato mientras lo esté usando. El uso del aparato para cualquier fin distinto del almacenamiento de alimentos puede producir un incendio o dañar el aparato.

INSTALACIÓN

Notas sobre la instalación

Instale el aparato sobre una superficie sólida y plana.

- La instalación del aparato sobre un suelo irregular puede generar vibraciones y ruido y hacer que el aparato se caiga y provoque lesiones.
- Si la parte anterior o posterior del aparato no están niveladas, coloque bajo ellas un objeto sólido (como una regla), asegúrelo con cinta adhesiva y empuje el aparato para nivelarlo horizontalmente.

Evite colocar el aparato cerca de fuentes de calor, luz directa de sol o humedad.

Instale los accesorios como el recipiente para cubitos de hielo, etc. en el lugar que les corresponde. Vienen embalados juntos para evitar posibles daños durante el transporte.

Conecte el cable de alimentación (o enchufe) a la toma de corriente. No enchufe otros electrodomésticos en la misma toma.

El aparato con asa debe colocarse a una distancia mínima de 55 m de la pared en el lado de la bisagra para que la puerta pueda abrirse 90°.

El aire caliente que se genera debajo y detrás del aparato debe poder salir. Si no es así, aumentará el consumo eléctrico.

Clasificación climática

El electrodoméstico está diseñado para funcionar en un rango limitado de temperatura ambiente, en función de las zonas climáticas. No utilice el electrodoméstico a temperaturas que superen el límite. La clasificación climática del electrodoméstico viene indicada en la etiqueta con la descripción técnica que se encuentra dentro del compartimento del frigorífico.

Clasificación	Símbolo	Rango de temperatura ambiente °C
Templado ampliado	SN	+10 a +32
Templado	N	+16 a +32
Subtropical	ST	+16 a +38
Tropical	T	+16 a +43
Templado ampliado - Tropical	SN-T	+10 a +43

Ajuste de las patas

Para evitar vibraciones, el aparato debe estar nivelado.

Si es necesario, ajuste los tornillos niveladores para compensar la irregularidad del suelo.

La parte frontal debe quedar ligeramente más alta que la posterior para ayudar a que se cierre la puerta.

Los tornillos niveladores pueden girarse de forma fácil inclinando ligeramente el aparato.

Gire los tornillos niveladores hacia la izquierda (←) para levantar la unidad y hacia la derecha (→) para bajarla.

Para invertir las puertas

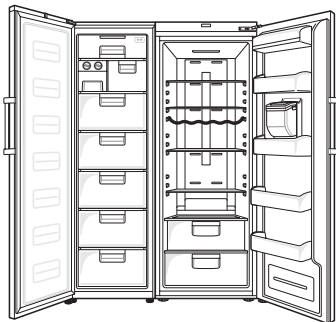
El aparato está diseñado con puertas reversibles, para que puedan abrirse desde la parte izquierda o la derecha y adaptarse así al diseño de su cocina.

NOTA

- No obstante, si desea invertir las puertas de los congeladores instalados en pareja, debe ponerse en contacto con el centro de servicio. La garantía no cubre la inversión de las puertas.

Para instalar dos congeladores en pareja

El frigorífico puede instalarse en pareja con un congelador, como se indica en la siguiente imagen.



NOTA

- No obstante, si desea instalar los congeladores en pareja, debe ponerse en contacto con el centro de servicio. La garantía no cubre este tipo de instalación.

Conexiones eléctricas (solo en el Reino Unido)

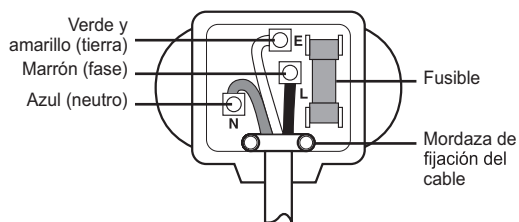
Cada uno de los cables de esta conexión eléctrica lleva un color distinto de acuerdo con el siguiente código:

Verde y amarillo: tierra

Azul: neutro

Marrón: fase

Este electrodoméstico debe llevar conexión a tierra



Como los colores de los cables de la conexión eléctrica de este aparato pueden no corresponderse con los colores que identifican los terminales de su enchufe, proceda del siguiente modo:

El cable verde y amarillo deben conectarse al terminal del enchufe que esté señalado con la letra E o el símbolo de tierra (\perp) o sea de color verde o amarillo y verde.

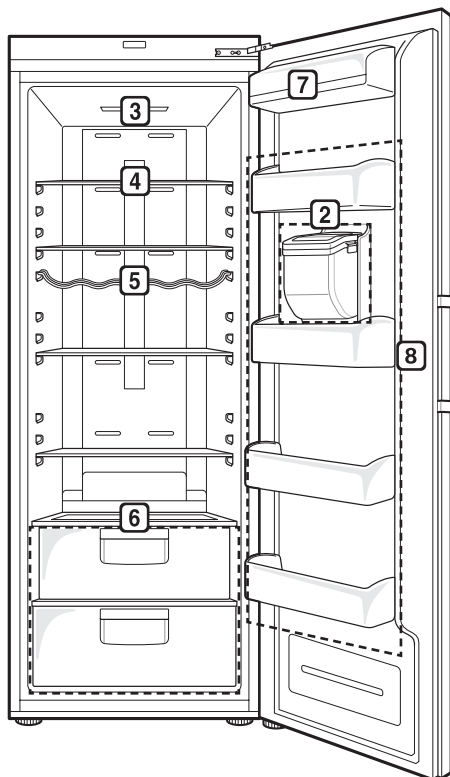
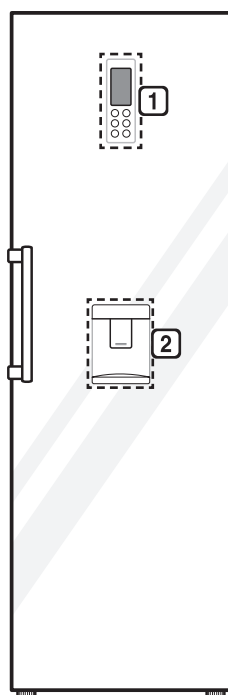
El cable azul debe conectarse al terminal que esté señalado con la letra N o sea de color negro.

El cable marrón debe conectarse al terminal que esté señalado con la letra L o sea de color rojo.

Si se utiliza un enchufe de 13 amperios (BS 1363), coloque un fusible de 13 amperios BS 1362.

FUNCIONAMIENTO

Unidades y funciones



1 Panel de control

Permite ajustar la temperatura interior del frigorífico.

2 Dispensador de agua (opcional)

Se trata de un dispensador de agua fría.

3 Bombilla LED

La bombilla LED del interior del aparato se enciende cuando se abre la puerta del frigorífico.

4 Estante del frigorífico

Lugar donde se guardan alimentos refrigerados y otros artículos.

- Puede ajustar la altura del estante introduciéndolo en una ranura situada a otra altura.
- Guarde los alimentos con mayor contenido de humedad en la parte delantera del estante.
- El número real de estantes difiere de un modelo a otro.

5 Estante para botellas (opcional)

Lugar en el que se almacenan botellas o envases altos.

⚠ PRECAUCIÓN

- No almacene botellas ni envases bajos. Estos objetos podrían caerse y provocar lesiones o dañar el aparato.

6 Cajón de las verduras

Lugar en el que se almacenan frutas y verduras frescas.

7 Compartimento para lácteos

Lugar en el que se guardan derivados lácteos, como mantequilla o queso.

8 Compartimentos de la puerta

Lugar en el que se guardan pequeños envases de alimentos refrigerados, bebidas y botes de salsa.

- La apariencia externa o componentes del producto pueden variar de un modelo a otro.

Notas sobre el funcionamiento

Sugerencia para ahorrar energía

- No deje la puerta abierta durante demasiado tiempo; ciérrela lo antes posible.
- No sobrecargue el aparato. Debe haber suficiente espacio para que el aire frío circule libremente.
- No ajuste la temperatura del aparato en un valor inferior al que necesite. No ponga alimentos junto al sensor de temperatura. Mantenga una distancia mínima de 5 mm con respecto a los sensores.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de guardarlos. Al guardar alimentos calientes en el aparato, otros alimentos podrían estropearse y la factura de la luz podría aumentar.
- No bloquee con alimentos las salidas de aire. Una circulación fluida del aire frío mantiene una temperatura uniforme dentro del aparato.
- No abra frecuentemente la puerta. Cada vez que se abre la puerta, entra aire caliente en el aparato y la temperatura aumenta.
- Mantenga la posición de las partes interiores, como cubetas, cajones, estantes, etc., tal y como las suministra el fabricante, es la forma más eficaz de ahorrar energía.

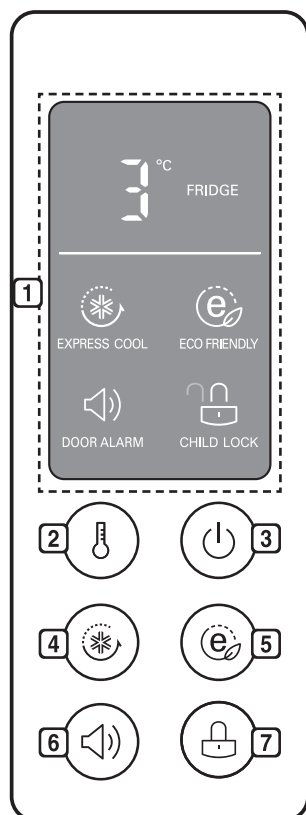
Almacenamiento eficaz de alimentos

- Guarde los alimentos congelados o refrigerados dentro de recipientes sellados.
- Compruebe la fecha de caducidad y la etiqueta (instrucciones de conservación) antes de guardar alimentos en el aparato.
- No conserve alimentos durante un periodo prolongado de tiempo si se estropean fácilmente a temperaturas bajas.
- Guarde la comida refrigerada o congelada dentro del frigorífico o congelador, según corresponda, inmediatamente después de comprarla.
- No sobrecargue el aparato. Utilice menos del 70 % del espacio. El aire frío no puede circular correctamente si el aparato está excesivamente lleno.

- Deje enfriar los alimentos calientes antes de guardarlos. Si coloca en el interior alimentos demasiado calientes, la temperatura interior del aparato puede aumentar y perjudicar al resto de alimentos almacenados.
- No ejerza una fuerza excesiva para abrir o cerrar el aparato.
- Limite el almacenamiento dentro del congelador a 1–3 semanas.
- Mantenga siempre limpio el aparato.

Uso del panel de control

Unidades y funciones



- El panel de control puede variar de un modelo a otro.

1 Panel de control

- En esta imagen se muestra la pantalla inicial.
- Para mostrar los ajustes de funcionamiento, pulse los botones 2 a 7.

2 Temp. frigorífico

- Permite ajustar la temperatura del frigorífico.

3 Encendido

- Enciende y apaga el aparato.

4 Enfr. exprés

- Permite ajustar las funciones de enfriamiento exprés.

5 Modo eco

- Permite controlar el modo de ahorro de energía para reducir el consumo energético.

6 Alarma puerta

- Permite ajustar el sonido de alarma que se activa cuando se abre la puerta del aparato.

7 Bloq. niños

- Permite bloquear los botones del panel de control.

Encendido y apagado

Enciende y apaga el aparato.

- Pulse el botón **Encendido** durante 3 segundos o más. El panel de control se ilumina y el aparato se enciende.

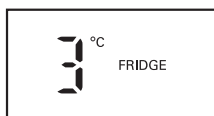


- Apague el aparato cuando no vaya a utilizarlo.
- Cuando pulsa el botón **Encendido** para apagar el aparato, este deja de funcionar. Apáguelo solo cuando no vaya a utilizarlo.

Ajuste de la temperatura del frigorífico

Permite ajustar la temperatura del frigorífico.

- Pulse el botón **Temp. frigorífico** para ajustar la temperatura.



- La temperatura está definida inicialmente en 3 °C, pero puede ajustarse entre 0 °C y 6 °C.
- Permite ajustar la temperatura del frigorífico de acuerdo con los cambios de la temperatura interna. La temperatura interior real varía en función del estado de los alimentos, ya que la temperatura que se indica al realizar el ajuste es la que se pretende alcanzar, no la real que hay dentro del frigorífico.

NOTA

- Deje que el congelador funcione durante un mínimo de dos a tres horas antes de guardar alimentos en su interior.

Ajuste del enfriamiento exprés

Esta función enfría rápidamente muchos alimentos refrigerados a la vez.

- Al pulsar el botón **Enfr. exprés**, el icono de **Express Cool** se ilumina en el panel de control y la función de enfriamiento exprés se activa. La función se activa o desactiva cada vez que se pulsa el botón.



- La función de Enfriamiento exprés se detiene automáticamente transcurrido un determinado periodo de tiempo (alrededor de 12 horas).

Ajuste del modo de ahorro de energía

Si va a pasar mucho tiempo fuera de casa, esta función permite ajustar el modo de ahorro de energía para reducir el consumo.

- Al pulsar el botón **Modo eco**, el icono de **Eco Friendly** se ilumina en el panel de control y este modo se activa. El modo se activa o desactiva cada vez que pulsa el botón.



- En el modo de ahorro de energía, no pueden utilizarse las funciones Temperatura del frigorífico ni Enfriamiento exprés.
- El icono de **Eco Friendly** parpadea 3 veces si pulsa el botón **Temp. frigorífico** o **Enfr. exprés** mientras está en modo de ahorro de energía.
- Para usar las funciones de Temperatura del frigorífico o Enfriamiento exprés, pulse de nuevo el botón **Modo eco** para desactivar el modo de ahorro de energía.

Ajuste de la alarma de la puerta

Permite ajustar una alarma que se activará cuando se abra la puerta del aparato.

- Al pulsar el botón **Alarma puerta**, el icono de **Door Alarm** se ilumina y se activa la alarma. La función se activa o desactiva cada vez que se pulsa el botón.

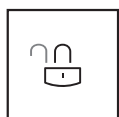


- Póngase en contacto con un centro de servicio de LG Electronics si la alarma sigue sonando después de cerrar la puerta.

Ajuste y restablecimiento de Bloq. niños

Permite bloquear los botones del panel de control.

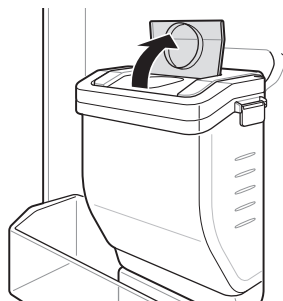
- Al pulsar el botón **Bloq. niños** durante 1 segundo, el icono de **ajuste/restablecimiento** del panel de control se ilumina. La función se activa o desactiva cada vez que se pulsa el botón.



- Si pulsa un botón distinto de **Bloq. niños** cuando está activado el bloqueo para niños, ese botón no funcionará.
- Si pulsa un botón distinto de **Bloq. niños** cuando está activado el bloqueo para niños, el icono de **ajuste/restablecimiento** en el panel de control parpadeará 3 veces.
- Para usar otra función, pulse el botón **Bloq. niños** durante 1 segundo a fin de desactivar la función.

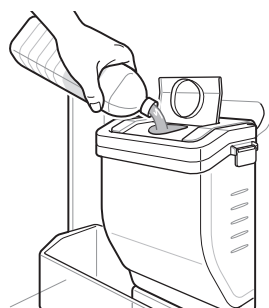
Uso del dispensador de agua

- 1 Abra el tapón (tapa pequeña) situado en la parte superior del depósito de agua.

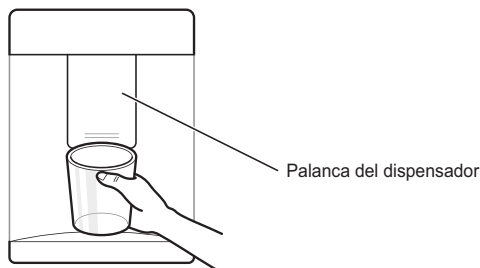


- 2 Llene el depósito de agua con agua potable y cierre el tapón (tapa pequeña).

- El depósito de agua tiene una capacidad de 2,3 l.



- 3 Presione la palanca del dispensador de agua para obtener agua fría.

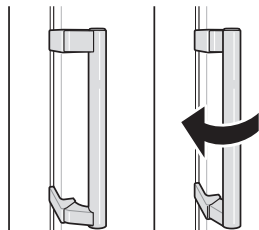


⚠ PRECAUCIÓN

- No llene el depósito de agua con bebidas distintas de agua ni con agua caliente.

Apertura fácil de la puerta

Para abrir fácilmente la puerta, sostenga el asa y gírela con suavidad hacia la izquierda.



Uso de otras funciones

Alarma de puerta abierta

La alarma suena 3 veces a intervalos de 30 segundos si la puerta se queda abierta o no se cierra por completo al cabo de un minuto.

- Póngase en contacto con un centro de servicio de LG Electronics si la alarma sigue sonando incluso después de cerrar la puerta.

Detección de fallos

El aparato puede detectar problemas automáticamente durante el funcionamiento.

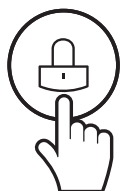
- Si detecta un problema, el aparato no funciona y se muestra un código de error incluso cuando se pulsa cualquier botón.
- Si esto ocurre, no desconecte la alimentación y póngase en contacto de inmediato con un centro de servicio de LG Electronics. Si desconecta la alimentación, podrá resultarle difícil encontrar el problema al técnico de reparaciones del centro de servicio de LG Electronics.

ADMINISTRACIÓN DEL APARATO

Uso de la función de Smart Diagnosis™

Utilice esta función si necesita obtener un diagnóstico preciso solicitado por un centro de servicio de LG Electronics cuando se produzca una avería o fallo en el aparato. Empléela únicamente para ponerse en contacto con el representante del servicio, no durante el funcionamiento normal.

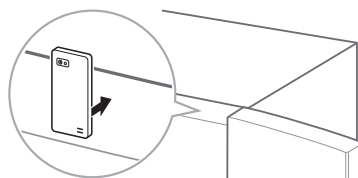
- 1 Cierre la puerta del aparato.
- 2 Pulse el botón **Bloq. niños** en el panel de control durante 1 segundo para activar el bloqueo.
 - Si el bloqueo ya está activado, mantenga pulsado el botón **Bloq. niños** para desactivar el bloqueo y, a continuación, vuelva a mantenerlo pulsado para restablecerlo.
 - Tenga en cuenta que la función de Smart Diagnosis™ no estará disponible hasta que hayan transcurrido 5 minutos desde la activación del bloqueo.



- 3 Mantenga pulsado el botón **Temp. frigorífico** durante 3 segundos o más.
 - Solo se iluminará el valor **3 °C** en el panel de control.
 - La función de Smart Diagnosis™ se detiene automáticamente y el funcionamiento vuelve a su estado normal 5 minutos después de que se haya mostrado **3 °C** en el panel de control cuando se cierre la puerta.



- 4 Abra la puerta del aparato y ponga un teléfono en el orificio del altavoz, en la esquina superior derecha.
 - Coloque el teléfono de forma que su micrófono quede alineado con el orificio del altavoz.
 - El sonido de Smart Diagnosis™ suele generarse al cabo de, aproximadamente, 3 segundos.
 - No retire el teléfono del orificio del altavoz mientras se estén transmitiendo los datos.
 - Sujete el teléfono sobre el orificio del altavoz de la puerta superior derecha y espere a que se transmitan los datos de Smart Diagnosis™.
 - El sonido de la transferencia de datos puede ser molesto durante la transmisión, pero, para obtener un diagnóstico preciso, no retire el teléfono del orificio del altavoz hasta que el sonido se haya detenido.



- 5 Una vez concluida la transferencia de datos, el agente del servicio explicará el resultado de Smart Diagnosis™.
 - Cuando haya terminado la transferencia de datos, se mostrará un mensaje de fin de la transferencia y el panel de control se apagará y se volverá a encender automáticamente al cabo de unos segundos. Una vez que el agente le haya explicado el resultado del diagnóstico, tome las medidas recomendadas.

NOTA

- La función de Smart Diagnosis™ depende de la calidad local de las llamadas.
- El resultado de la comunicación mejorará y recibirá un mejor servicio si utiliza el teléfono fijo.
- Si la transferencia de datos para Smart Diagnosis™ es defectuosa debido a una mala calidad de la llamada, puede que no reciba el mejor servicio posible de Smart Diagnosis™.

Limpieza

Notas sobre la limpieza

Retire los estantes y cajones y límpielos con agua, séquelos adecuadamente y vuelva a colocarlos; repita el procedimiento de vez en cuando, ya que se ensucian con facilidad.

Limpie con regularidad la junta de la puerta con un trapo suave mojado.

- Si utiliza la junta de la puerta después de que se haya manchado con jugos de alimentos o fruta, dicha junta puede dañarse más rápidamente y la parte inferior se ensuciará en exceso.

Después de limpiarla, compruebe si el cable de alimentación se ha dañado, si está caliente o si no está bien enchufado.

Mantenga limpia la salida de aire del exterior del aparato.

- Una salida de aire atorada puede producir incendios o dañar el aparato.

Utilice un paño suave mojado para limpiar el exterior del aparato. Si utiliza un detergente neutro, enjuáguelo con un paño limpio para asegurarse de que no queden manchas.

No utilice un cepillo duro ni detergente (como pasta de dientes, alcohol, disolvente, lejía, benceno, líquido inflamable o abrillantador) para retirar marcas de adhesivos o huellas de dedos.

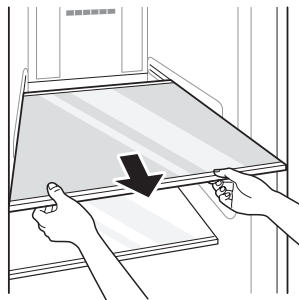
- Ello puede provocar la decoloración del exterior del aparato o incluso dañarlo.

No limpie nunca los estantes ni recipientes en el lavavajillas.

- Estas piezas podrían deformarse.

Retirada del estante del frigorífico

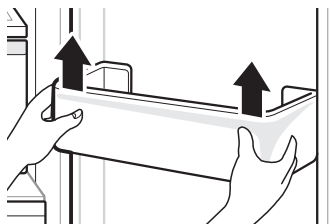
Extraiga el estante.



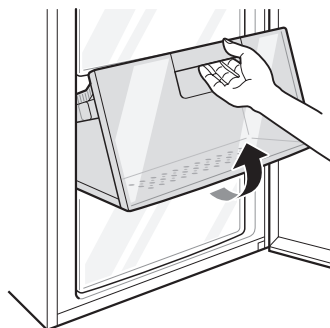
Retirada del cajón de las verduras

- 1 Sostenga los dos bordes del compartimiento de la puerta y levántelo para extraerlo.

- Debe retirar el compartimiento de la puerta antes de poder extraer el cajón de las verduras.



- 2 Levante ligeramente el cajón de las verduras mientras lo extrae.



- 3** Sostenga el borde frontal del estante con las dos manos y levántelo.



Retirada del depósito de agua

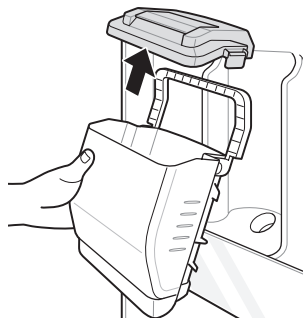
- 1** Sostenga el depósito de agua, levántelo y extráigalo.



- 2** Levante el asa del depósito de agua.



- 3** Retire la tapa mientras el asa del depósito de agua está levantada.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



Síntomas	Motivo	Solución
No se produce ninguna refrigeración ni congelación.	¿El aparato está apagado?	<ul style="list-style-type: none"> • Pulse el botón de encendido en el panel de control para encenderlo.
	¿Hay un corte de corriente eléctrica?	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si otros aparatos tienen corriente.
	¿El enchufe se ha salido de la toma de corriente?	<ul style="list-style-type: none"> • Introduzca correctamente el enchufe en la toma de corriente.
La refrigeración o congelación son insuficientes.	¿La temperatura del frigorífico o congelador está ajustada como "Baja"?	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste la temperatura del frigorífico o congelador como "Media".
	¿El aparato está expuesto a la luz solar directa o se encuentra cerca de un objeto generador de calor, como un horno microondas?	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe la zona donde está instalado y vuelva a instalarlo lejos de objetos generadores de calor.
	¿Ha guardado alimentos calientes sin dejar antes que se enfriaran?	<ul style="list-style-type: none"> • Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de introducirlos en el frigorífico o congelador.
	¿Ha introducido demasiados alimentos?	<ul style="list-style-type: none"> • Mantenga un espacio adecuado entre unos alimentos y otros.
	¿La puerta del aparato está completamente cerrada?	<ul style="list-style-type: none"> • Cierre por completo la puerta y asegúrese de que no haya alimentos almacenados atascados en ella.
	¿Hay suficiente espacio alrededor del aparato?	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste la posición de instalación para dejar suficiente espacio alrededor del aparato (10 cm).
El aparato tiene un olor desagradable.	¿La temperatura del frigorífico o congelador está ajustada como "Baja"?	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste la temperatura del frigorífico o congelador como "Media".
	¿Ha guardado alimentos de olor penetrante?	<ul style="list-style-type: none"> • Guarde los alimentos con olor penetrante en un recipiente sellado.
	¿Se han podrido las verduras del cajón de las verduras?	<ul style="list-style-type: none"> • Tire las verduras podridas y limpie el cajón de las verduras. No guarde verduras demasiado tiempo en el cajón de las verduras.

Síntomas	Motivo	Solución
La puerta del aparato no cierra bien.	¿El aparato está inclinado hacia adelante?	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste el tornillo de elevación para levantar ligeramente la parte frontal.
	¿Los estantes se han montado correctamente?	<ul style="list-style-type: none"> • Vuelva a montar los estantes si es necesario.
	¿Ha cerrado la puerta con demasiada fuerza?	<ul style="list-style-type: none"> • Si ejerce demasiada fuerza o velocidad al cerrar la puerta, esta puede quedarse ligeramente abierta antes de cerrarse. Asegúrese de no empujar la puerta con excesiva fuerza.
Resulta difícil abrir la puerta del aparato.	¿Ha abierto la puerta justo después de cerrarla?	<ul style="list-style-type: none"> • Si trata de abrir la puerta del aparato antes de 1 minuto después de haberla cerrado, tal vez le resulte difícil, debido a la presión que hay dentro del aparato. Vuelva a abrir la puerta del aparato transcurridos unos instantes.
Hay condensación dentro del aparato o en el fondo del cajón de las verduras.	¿Ha almacenado alimentos calientes antes de dejar que se enfriaran?	<ul style="list-style-type: none"> • Deje que los alimentos calientes se enfrién antes de introducirlos en el frigorífico o congelador.
	¿Ha dejado la puerta del aparato abierta?	<ul style="list-style-type: none"> • Aunque la condensación desaparecerá cuando cierre la puerta del aparato, puede retirarla con un trapo seco.
	¿Ha abierto y cerrado la puerta del aparato con demasiada frecuencia?	<ul style="list-style-type: none"> • Puede producirse condensación debido a la diferencia de temperatura con respecto al interior. Retire la humedad con un trapo seco.
	¿Ha guardado alimentos húmedos sin sellarlos?	<ul style="list-style-type: none"> • Guarde los alimentos en un envase tapado o sellado.
Se ha formado hielo en el congelador.	¿Ha cerrado bien la puerta del aparato?	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si hay algún objeto dentro del aparato que esté bloqueando la puerta y asegúrese de que la puerta esté bien cerrada.
	¿Ha guardado alimentos calientes sin dejar antes que se enfriaran?	<ul style="list-style-type: none"> • Deje que los alimentos calientes se enfrién antes de introducirlos en el frigorífico o congelador.
	¿La entrada o salida de aire del congelador están bloqueadas?	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la entrada o salida de aire no estén bloqueadas para que el aire pueda circular en el interior.
	¿El congelador está sobrecargado?	<ul style="list-style-type: none"> • Mantenga un espacio adecuado entre unos alimentos y otros.

Síntomas	Motivo	Solución
Se ha formado hielo o condensación en el interior o el exterior del aparato.	¿Ha abierto y cerrado la puerta del aparato con demasiada frecuencia o la puerta del aparato no está bien cerrada?	<ul style="list-style-type: none"> • Puede formarse hielo o condensación si el aire exterior penetra en el interior del aparato.
	¿La zona de instalación es húmeda?	<ul style="list-style-type: none"> • Puede aparecer condensación en el exterior del aparato si la zona de instalación es demasiado húmeda o en días húmedos, como aquellos en los que llueve. Retire la humedad con un trapo seco.
El aparato es ruidoso y genera sonidos extraños.	¿El aparato está instalado sobre un suelo poco sólido o se ha instalado de forma poco estable?	<ul style="list-style-type: none"> • Instale el aparato sobre una superficie sólida y plana.
	¿La parte posterior del aparato toca la pared?	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste la posición de instalación para dejar suficiente espacio alrededor del aparato (10 cm).
	¿Hay objetos derramados por detrás del aparato?	<ul style="list-style-type: none"> • Retire los objetos derramados de detrás del aparato.
¿Hay algún objeto sobre el aparato?	¿Hay algún objeto sobre el aparato?	<ul style="list-style-type: none"> • Retire el objeto de encima del aparato.
	¿Ha tocado la parte que tiene instalado el conducto de liberación de calor?	<ul style="list-style-type: none"> • El conducto de liberación de calor para evitar la condensación está instalado en la parte frontal y lateral del aparato. Puede notar esta parte especialmente caliente justo después de instalar el aparato o en verano. Puede estar seguro de que esto no es ningún problema y de que puede usar el aparato con normalidad.
Hay humedad alrededor del aparato.	¿Hay alguna fuga de agua alrededor del aparato?	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el agua procede de un fregadero u otro lugar.
	¿Hay agua en la parte inferior del aparato?	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe si el agua procede de alimentos congelados derretidos o de un recipiente roto o volcado.

Síntomas	Motivo	Solución
Sonido de clic	El control de descongelación hace un clic cuando el ciclo de descongelación automática empieza y termina. El control del termostato (o del frigorífico, en algunos modelos) también hace clic al empezar o terminar el ciclo.	<ul style="list-style-type: none"> • Funcionamiento normal
Sacudidas	Los sonidos de sacudidas pueden proceder del flujo del refrigerante, el conducto de agua de la parte posterior de la unidad o de los objetos guardados por encima o alrededor del frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> • Funcionamiento normal
	El frigorífico no se apoya con firmeza sobre el suelo.	<ul style="list-style-type: none"> • El suelo es poco firme o irregular o es necesario ajustar las patas de nivelación. Consulte el apartado sobre la alineación de la puerta.
	Los frigoríficos con compresor lineal se sacuden durante el funcionamiento.	<ul style="list-style-type: none"> • Funcionamiento normal
Zumbido	El motor del ventilador del evaporador hace circular aire a través de los compartimentos del frigorífico y el congelador.	<ul style="list-style-type: none"> • Funcionamiento normal
	El ventilador del condensador está haciendo pasar aire por el condensador.	<ul style="list-style-type: none"> • Funcionamiento normal
Gorgoteo	Flujo del refrigerante a través del sistema de enfriado.	<ul style="list-style-type: none"> • Funcionamiento normal
Golpes	Contracción y expansión de las paredes interiores debido a cambios en la temperatura.	<ul style="list-style-type: none"> • Funcionamiento normal
Vibraciones	Si la parte lateral o posterior del frigorífico está en contacto con un armario o pared, algunas de las vibraciones normales pueden producir un sonido audible.	<ul style="list-style-type: none"> • Para eliminar el ruido, asegúrese de que los laterales y la parte posterior no puedan vibrar contra ninguna pared o armario.

PRODUCT FICHE

EN	ENGLISH	
A	Trade Mark	LG Electronics
B	Model	GR-B401ELSZ / GL6*22PS
C	Category	1 (Refrigerator with one or more fresh-food storage compartments)
D	Energy efficiency class	A++
E	Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours	115
		Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located
F	Fresh Food Storage Volume [L]	377
G	Frozen Food Storage Volume [L]	
		
H	Design temperature of other compartments (>14°C)	None
I	Frost-Free Compartments	Fresh Food
J	Temperature Rise time [h]	-
K	Freezing Capacity [kg/24h]	-
L	Climate class	N-T
		This appliance is intended to be used at ambient temperature between 16°C and 43°C
M	Airborne acoustical noise emissions [dB(A)]	42
N	Free standing / Built-in	Free standing

DE	GERMAN
A	Warenzeichen des Lieferanten
B	Modellname
C	Kategorie: 1 (Kühlschrank mit einem oder mehreren Lagerfächern für frische Lebensmittel)
D	Energieeffizienzklasse
E	Energieverbrauch „XYZ“ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.
F	Fassungsvermögen für frische Lebensmittel [L]
G	Fassungsvermögen für Tiefkühlkost [L]
H	Temperatur im anderen Fach (>14°C): —
I	Frostfrei: - Lagerfach für frische Lebensmittel - Gefriergut-Lagerfach
J	Temperaturanstiegszeit [h]
K	Gefriervermögen [kg/24 h]
L	Klimaklasse Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 16°C und 43°C bestimmt.
M	Luftschallemissionen [dB(A)]
N	Freistehend

FR	FRENCH
A	Marque
B	Modèle
C	Catégorie: 1 (Réfrigérateur comportant un ou plusieurs compartiments de stockage de denrées alimentaires fraîches)
D	Classe d'efficacité énergétique
E	Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.
F	Volume de stockage des aliments frais [L]
G	Volume de stockage des aliments congelés [L]
H	Température des autres compartiments (>14°C): —
I	Sans givre: - compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches - compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées
J	La durée de montée en température [h]
K	Pouvoir de congélation [kg/24 h]
L	Classe climatique Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C et 43°C
M	Émissions acoustiques dans l'air [dB(A)]
N	Autonome

IT	ITALIAN
A	Marchio
B	Modello
C	Categoria: 1 (Frigorifero con uno o più scomparti per la conservazione di alimenti freschi)
D	Classe di efficienza energetica
E	Consumo di energia "XYZ" kWh/anno basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato
F	Capacità conservazione cibi freschi [L]
G	Capacità totale conservazione cibi congelati [L]
H	Temperatura di altro compartimento (>14°C): —
I	Antibrin: - scomparto per la conservazione di alimenti freschi - scomparto per surgelati
J	Tempo di risalita della temperatura [h]
K	Capacità di congelamento [kg/24 h]
L	Classe climatica Questo apparecchio è destinato all'uso con una temperatura ambiente compresa tra 16°C e 43°C
M	Emissioni di rumore aereo [dB(A)]
N	Autoportante

ES	SPANISH
A	Marca comercial
B	Modelo
C	Categoría: 1 (Frigorifero con uno o più scomparti per la conservazione di alimenti freschi)
D	Clase de eficiencia energética
E	Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización
F	Volumen total de almacenaje de alimentos frescos [L]
G	Volumen de almacenaje de alimentos congelados [L]
H	Temperatura de otros compartimentos (>14°C): —
I	Libre de escarcha: - compartimento de conservación de alimentos frescos - compartimento de conservación de alimentos congelados
J	Período de subida de la temperatura [h]
K	Capacidad de congelación [kg/24 h]
L	Clase climática Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 16°C e 43°C
M	Emissiones de ruido acústico aéreo [dB(A)]
N	Independiente

PT PORTUGUESE

A	Marca comercial
B	Modelo
C	Categoria: 1 (Frigorífico com um ou mais compartimentos de armazenagem de alimentos frescos)
D	Classe de eficiência energética
E	Consumo de energia de "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização
F	Volume de alimentos frescos armazenados [L]
G	Volume de alimentos congelados armazenados [L]
H	Temperatura de outro compartimento (> 14°C): —
I	Sem gelo: - compartimento de armazenagem de alimentos frescos - compartimento de armazenagem de alimentos congelados
J	Tempo de subida da temperatura [h]
K	Poder de congelação [kg/24 h]
L	Classe climática Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 16°C e 43°C
M	Nível de emissões de ruído [dB(A)]
N	Solto

GR GREEK

A	Εμπορικό σήμα
B	Μοντέλο
C	Κατηγορία: 1 (Ψυγείο με έναν ή περισσότερους θαλάμους αποθήκευσης νωπών τροφίμων)
D	Τάξη ενεργειακής απόδοσης
E	Κατανάλωση ενέργειας "XYZ" kWh ανά έτος, βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής
F	Όγκος Αποθήκευσης Φρέσκων Τροφίμων [L]
G	Όγκος Αποθήκευσης Κατεψυγμένων Τροφίμων [L]
H	Θερμοκρασία άλλου θαλάμου (>14°C): —
I	θάλαμος χωρίς πάγο: - θάλαμος αποθήκευσης νωπών τροφίμων - θάλαμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων
J	Χρόνος ανόδου της θερμοκρασίας [ωρο]
K	Χωρητικότητα κατάψυξης [kg/24 ωρο]
L	Κλιματική κλάση Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 16°C και 43°C
M	Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου [dB(A)]
N	Ελεύθερο

PL POLISH

A	Marka
B	Model
C	Kategoria: 1 (Chłodziarka z co najmniej jedna komora do przechowywania świeżej żywności)
D	Klasa efektywności energetycznej
E	Zużycie energii »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24 godzinowym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje
F	Pojemność użytkowa chłodziarki [L]
G	Pojemność użytkowa zamrażarki [L]
H	Temperatura pozostałych komór (> 14°C): —
I	System bezsronowy: - komora do przechowywania świeżej żywności - komora do przechowywania zamrożonej żywności
J	Czas wzrostu temperatury [h]
K	Zdolność zamrażania [kg/24 h]
L	Klasa klimatyczna Urządzenie przeznaczone do użytku w temperaturze otoczenia od 16°C do 43°C
M	Poziom emitowanego hałasu [dB(A)]
N	Wolnostojący

NL DUTCH

A	Handelsmerk
B	Model
C	Categorie: 1 (Koelkast met één of meer vakken voor verse levensmiddelen)
D	Energie-efficiëntieklasse
E	Energieverbruik „XYZ” kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt
F	Volume voor opslag van vers voedsel [L]
G	Volume voor opslag van bevroren voedsel [L]
H	Temperatuur van andere ruimten (>14°C): —
I	No-frost: - bewaarruimte voor verse levensmiddelen - diepvriesbewaarruimte
J	Tijd voor temperatuurstijging [uur]
K	Vriesvermogen [kg/24 uur]
L	Klimaatklasse Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 16°C en 43°C
M	Geluidsemissie via de lucht [dB(A)]
N	Los staand

SE	SWEDISH
A	Märke
B	Modell
C	Kategori: (Kylskåp med ett eller flera utrymmen för färska matvaror)
D	Energieffektivitetsklass
E	Energiförbrukning 'XYZ' kWh per år, baserad på resultat från standardiserade provningar under 24 timmar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras
F	Förvaringsvolym för färska livsmedel [L]
G	Förvaringsvolym för frysta livsmedel [L]
H	Temperatur, övrigt utrymme (>14°C): —
I	Frostfri: - utrymme för förvaring av färska matvaror - förvaringsutrymme för frysta matvaror
J	Temperaturstegringstid [tim]
K	Infrysningskapacitet [kg/24 tim]
L	Klimatklass Denna apparat är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 16°C och 43°C
M	Luftburet akustiskt buller [dB(A)]
N	Fristående

NO	NORWEGIAN
A	Varemerke
B	Modell
C	Kategori: 1 (Kjøleskap med ett eller flere oppbevaringsrom for fersk mat)
D	Energieffektivitetsklasse
E	Energiforbruk "XYZ" kWh per år, basert på standard testresultater over 24 timer. Faktisk energiforbruk vil avhenge av hvordan apparatet brukes og hvor det er
F	Ferskmat Lagringsvolum [L]
G	Frossenmat Lagringsvolum [L]
H	Temperatur annen avdeling (>14°C): —
I	Frostfri: - kjøleskap - fryser avdeling
J	Temperatur stigningstid [time]
K	Frysekapasitet [kg/døgn]
L	Klimaklasse Dette apparatet er beregnet på bruk ved omgivelsestemperaturer mellom 16°C og 43°C
M	Lydeffekt [dB(A)]
N	Frittstående

FI	FINNISH
A	Tavaramerkki
B	Malli
C	Kategoria: 1 (Jääkaappi, jossa on yksi tai useampi tuoreiden ruoka-aineiden säilytysosasto)
D	Energiätehokkuusluokka
E	Energiankulutus 'XYZ' kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa mitatun 24 tunnin tuloksen perusteella. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta
F	Tuoreen ruoan säilytystilavuus [L]
G	Pakasteruoan säilytystilavuus [L]
H	Muun osan lämpötila (>14°C): —
I	Automaattisulatinen: - tuoreiden ruoka-aineiden säilytysosastolla - pakastinosastolla
J	Lämpötilan nousuajaksi [t]
K	Pakastuskyky kilogrammoina vuorokaudessa
L	Ilmastoluokka Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristössä, jonka lämpötila on 16°C – 43°C
M	Äänitaso ilmaistuna äänen tehona dB(A)
N	Vapaasti seisova

DK	DANISH
A	Varemærke
B	Model
C	Kategori: 1 (Køleskabe med et eller flere rum til opbevaring af ferske madvarer)
D	Energieffektivitetsklasse
E	Elforbrug »XYZ« kWh/år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater for 24 timer. Det faktiske elforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes og dets placering
F	Opbevaringskapacitet til friske fødevarer [L]
G	Kapacitet til frosne fødevarer [L]
H	Temperatur andet rum (>14°C): —
I	No frost: - rum til opbevaring af ferske madvarer - rum til opbevaring af frosne madvarer
J	Temperaturstigningstid [h]
K	Indfrysningskapacitet [kg/24 h]
L	Klimaklasse Apparatet er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur på mellem 16°C og 43°C
M	Emission af luftbåren støj [dB(A)]
N	Frittstående

CZ CZECH

A	Ochranná známka
B	Model
C	Kategorie: 1 (Chladnička s jedním nebo několika prostory pro čerstvé potraviny)
D	Třída energetické účinnosti
E	Spotřeba energie, XYZ' kWh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče
F	Objem čerstvých potravin [L]
G	Objem mražených potravin [L]
H	Teplota ostatních oddílů (>14°C): —
I	Beznámrazový: - prostorem pro čerstvé potraviny - prostorem pro mražené potraviny
J	Doba náběhu teploty [h]
K	Mrazicí výkon" [kg/24 h]
L	Klimatická třída Tento spotřebič je určen k použití za teploty okolí od 16°C do 43°C.
M	Emise hluku šířeného vzduchem [dB(A)]
N	Volně stojící

SK SLOVAK

A	Obchodná značka
B	Model
C	Kategória: 1 (Chladnička s jedným alebo viacerými oddeleniami na uchovávanie čerstvých potravín)
D	Trieda energetickej efektívnosti
E	Spotreba energie, XYZ' kWh za rok na základe výsledkov štandardného testu za 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde je umiestnený
F	Objem čerstvých potravín [L]
G	Objem mražených potravín [L]
H	Teplota ostatných oddelení (>14°C): —
I	Beznámrazový systém: - oddelenie na uchovávanie čerstvých potravín - oddelenie na uchovávanie mražených potravín
J	Čas teplotného nárastu [h]
K	Kapacita mrazenia [kg/24 h]
L	Klimatická trieda Tento spotrebič je určený na používanie pri izbovej teplote od 16 °C do 43 °C
M	úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A)]
N	Voľne stojace

HU HUNGARIAN

A	Gyártó
B	Kategória
C	Kategóriája: 1 (Hutoszekrétény egy vagy több friss élelmiszer tárolására szánt térrel)
D	Energiahatékonysági osztály
E	kWh/év energiafogyasztás 24 órás szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától
F	Friss élelmiszer-tárolókapacitás [L]
G	Fagyasztókapacitás [L]
H	Többi tér hőmérséklete (>14°C): —
I	Jegesedésmentes: - friss élelmiszerek tárolására alkalmas tér - fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér
J	Hőmérséklet-emelkedési idő [óra]
K	Fagyasztókapacitás [kg/24 órában]
L	Klímaosztály Ezt a készüléket 16°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.
M	Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [dB(A)]
N	Szabadon álló

RO ROMANIAN

A	Marca de comerț
B	Model
C	Categoria: 1 (Frigider cu unul sau mai multe compartimente de pastrare a alimentelor proaspete)
D	Clasa de eficiență energetică
E	Consum de energie «XYZ» kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia
F	Volum de depozitare pentru alimente proaspete [L]
G	Volum de depozitare pentru alimente congelate [L]
H	Temperatura altui compartiment (>14°C): —
I	Fără gheață: - compartiment de păstrare a alimentelor proaspete - compartiment de păstrare a alimentelor congelate
J	Timpul de creștere a temperaturii [h]
K	Capacitatea de înghețare (kg/24 ore)
L	Clasa de climă Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 16°C și 43°C
M	Emisiile de zgomot transmis prin aer [dB(A)]
N	Independent

BG BULGARIAN	
A	Търговска марка
B	Модел
C	Категория: 1 (Хладилник с едно или повече отделения за съхранение на пресни храни)
D	Клас на енергийната ефективност
E	Консумация на енергия „XYZ“ kWh годишно въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира
F	Обем на съхранение на пресни храни [L]
G	Обем на съхранение на замразени храни [L]
H	Температура в останалото отделение (>14°C): —
I	Без скреж: - отделение за съхранение на пресни храни - отделение за замразени храни
J	Време за покачване на температурата [ч]
K	Капацитет за замразяване [kg/24 ч]
L	Климатичен клас Този уред е предназначен за работа в пространства с температура на околната среда от 16°C до 43°C
M	Излъчваният въздушен шум [dB(A)]
N	Стоящ самостоятелно

RS SERBIAN	
A	Trgovačka marka
B	Model
C	Kategorija: 1 (Frižider s jednim ili više odeljenja za čuvanje sveže hrane)
D	Klasa energetske efikasnosti
E	Energetska efikasnost "XYZ" kWh godišnje, na osnovu rezultata standardnih testiranja u periodu od 24 časa. Stvarna energetska efikasnost će zavisiti od načina na koji se uređaj koristi i gde je postavljen
F	Zapremina prostora za čuvanje svežih namirnica [L]
G	Zapremina prostora za čuvanje zamrznutih namirnica [L]
H	Temperatura drugih odeljaka (>14°C): —
I	Bez zamrzavanja: - frižider - zamrzivač
J	Vreme porasta temperature [h]
K	Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h]
L	Klimatska klasa Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu na sobnoj temperaturi od 16°C do 43°C
M	Nivo proizvedene buke [dB(A)]
N	Samostalno

SI SLOVENIAN	
A	Blagovna znamka
B	Model
C	Kategorija: 1 (Hladilnik z enim ali več predelki za shranjevanje sveže hrane)
D	Razred energetske učinkovitosti
E	Letna poraba energije XYZ kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in njegove lokacije
F	Prostornina za shranjevanje svežih živil [L]
G	Prostornina za shranjevanje zamrznjenih živil [L]
H	Temperatura drugih predelkov (>14°C): —
I	Brez ledu: - predelek za shranjevanje sveže hrane - predelek za shranjevanje zamrznjene hrane
J	Čas dviga temperature [h]
K	Zmogljivost zamrzovanja [kg/24 h]
L	Klimatski razred Ta aparat se uporablja pri temperaturah prostora od 16°C do 43°C
M	Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku [dB(A)]
N	Prostostoječi

HR CROATIAN	
A	Zaštitni znak
B	Model
C	Kategorija: 1 (Hladnjak s jednim ili više odjeljaka za čuvanje svježe hrane)
D	Razred energetske učinkovitosti
E	Potrošnja energije, XYZ kWh godišnje (kWh/ god), na temelju rezultata dobivenih za 24 sata u standardnim ispitnim uvjetima. Stvarna potrošnja energije ovisit će o načinu na koji se uređaj koristi i gdje je smješten
F	Zapremnina čuvanja svježe hrane [L]
G	Zapremnina čuvanja zamrznute hrane [L]
H	Temperatura ostalih pretinaca (>14°C): —
I	Bez nakupljanja leda: - odjeljak za čuvanje svježe hrane - odjeljak za čuvanje zamrznute hrane
J	Vrijeme trajanja porasta temperature [h]
K	Kapacitet zamrzavanja [kg/24 h]
L	Klimatski razred Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi na temperaturi okoline između 16°C i 43°C
M	Emisije buke koja se prenosi zrakom [dB(A)]
N	Samostojeći

AL ALBANIAN	
A	Marka tregtare
B	Modeli
C	Kategoria: 1 (Frigorifer me një ose më shumë dhomëza për ruajtjen e ushqimeve të freskëta)
D	Klasa e efikasitetit të energjisë
E	Konsumi i energjisë "XYZ" kWh në vit, bazuar në rezultatet e testimit për 24 orë. Konsumi aktual i energjisë do të varet nga mënyra se si përdoret pajisja dhe ku ndodhet ajo
F	Volumi i magazinimit të ushqimit të freskët [L]
G	Volumi i magazinimit të ushqimit të ngrirë [L]
H	Temperatura e dhomës tjetër (>14°C): —
I	Pa formim bryme: - ndarjet e frigoriferit - ndarjet e frigoriferit
J	Koha e ngritjes së temperaturës [h]
K	Kapaciteti i ftohjes [kg/24 h]
L	Klasa klimatike Kjo pajisje është ndërtuar të përdoret në temperaturë ambiente mes 16°C dhe 43°C
M	Fuqia e zhurmës [dB(A)]
N	Me qëndrim të lirë

MK MACEDONIAN	
A	Трговска марка
B	Модел
C	Категорија: 1 (Ладилник со една или повеќе прегради за складирање на свежа храна)
D	Класа на енергетска ефикасност
E	Потрошувачка на електрична енергија "XYZ" киловат-часови годишно, на основа на стандардни тест резултати за 24 часа. Вистинската потрошувачка на електрична енергија ќе зависи од тоа како се користи апаратот и каде е поставен
F	Волумен на складирање на свежа храна [L]
G	Волумен на складирање на смрзната храна [L]
H	Температура на другиот оддел (>14°C): —
I	Без мраз: - фрижидер оддел - замрзнувач оддел
J	Време на зголемување на температура [ч]
K	Капацитет на замрзнување [кг/24ч]
L	Климатска класа Овој уред е наменет за користење во околина со температура меѓу 16°C и 43°C
M	Ниво на сила на звук [dB(A)]
N	Слободно стоечки

Memo

Memo



LG Customer Information Center

3220 Dites
LG

Service gratuit + prix appel

Register your product Online!

www.lg.com